

Wireless Charging Pad
WCP 20W

DE	Bedienungsanleitung	2
EN	Operating instructions	4
FR	Mode d'emploi	6
NL	Bedieningsinstructies	8
IT	Istruzioni per l'uso	10
SE	Bruksanvisning	12
ES	Instrucciones de uso	14
PL	Instrukcja obsługi	16
CZ	Návod k obsluze	18
HU	Használati utasítás	20
RU	Руководство по эксплуатации	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
FI	Käyttöohjeet	26
GR	Οδηγίες λειτουργίας	28
PT	Instruções de utilização	30
EE	Kasutusjuhend	32
SK	Návod na obsluhu	34
SI	Navodila za uporabo	36
LT	Naudojimo instrukcijos	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
HR	Priručnik za rad	42
RO	Instrucțiuni de utilizare	44
BG	Инструкции за експлоатация	46
DK	Betjeningsvejledning	48
NO	Bruksanvisning	50
UA	Інструкція з експлуатації	52
AR	تعليمات التشغيل	54

DE Bedienungsanleitung Wireless Charging Pad WCP 20W

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch. Verwenden Sie immer die aktuelle Version. Diese finden Sie auf unserer Website.

SICHERHEITSHINWEISE

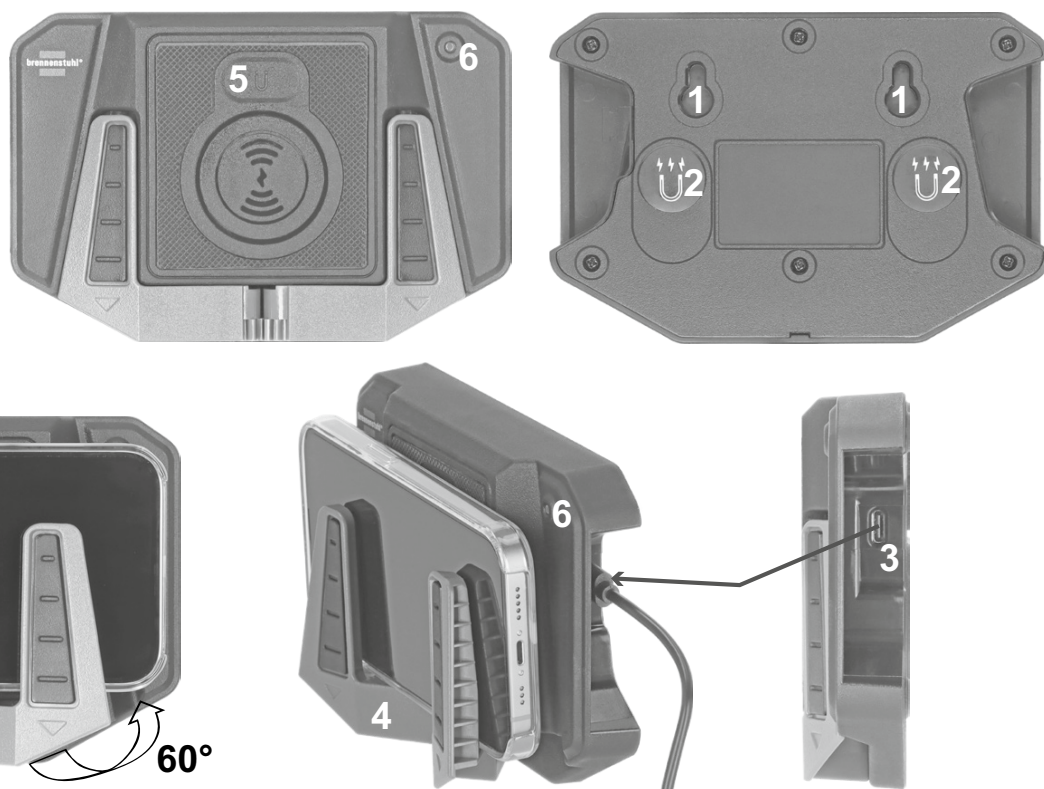
Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com.

TECHNISCHE DATEN

Typ	WCP 20W
Eingang Konnektor	USB C
Leistung Wireless Charging	10 W
Maße	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Gewicht	0,23 kg

BEDIENTEILE

- 1 Aufhängevorrichtung
- 2 Magnete
- 3 USB C Eingang
- 4 Klemmbügel
- 5 Magnetaufnahme
- 6 LED



INBETRIEBNAHME

Das Wireless Charging Pad kann flach auf eine Oberfläche gelegt werden oder hängend betrieben werden. Hierfür hat das Wireless Charging Pad eine Aufhängevorrichtung (1) auf der Rückseite und Magnete (2) um es an einer magnetischen Oberfläche zu befestigen. Die Magnete (2) sind stark genug, um Leuchte und Pad zu halten. Vergewissern Sie sich bei fremden Gegenständen, ob die Magnetkraft ausreichend ist! Auf der rechten Seite befindet sich der USB C Eingang (3). Verwenden Sie ein Netzteil mit mind. 15W, um die maximale Leistung des Wireless Charging Pads zu erhalten. Über die Klemmbügel (4) können Fremdgeräte wie z.B. Smartphones aufgeladen werden. Die Brennenstuhl® Leuchten zentrieren sich durch die Magnetaufnahme (5) automatisch und halten dort auch im aufgehängten Zustand.

ZUSTANDSANZEIGE

Das Wireless Charging Pad verfügt über eine Intelligenz, welche selbst erkennt, ob das Gerät die richtige Position auf dem Pad hat. Langsames heller und dunkel werden der LED (6) signalisiert, dass der Ladevorgang stattfindet. Schnelles Blinken der LED (6), signalisiert dass ein Gerät erkannt ist, sich jedoch nicht in der richtigen Position befindet.

LIEFERUMFANG

Wireless Charging Pad, USB Kabel

CE VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp WCP 20W der Richtlinie 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2009/125/EC entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ENTSORGUNG

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3. Diese finden Sie auch auf unserer Homepage, service.brennenstuhl.com.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

EN Operating instructions

Wireless Charging Pad

WCP 20W

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product.
Always use the latest version. You can find them on our website.

SAFETY INSTRUCTIONS

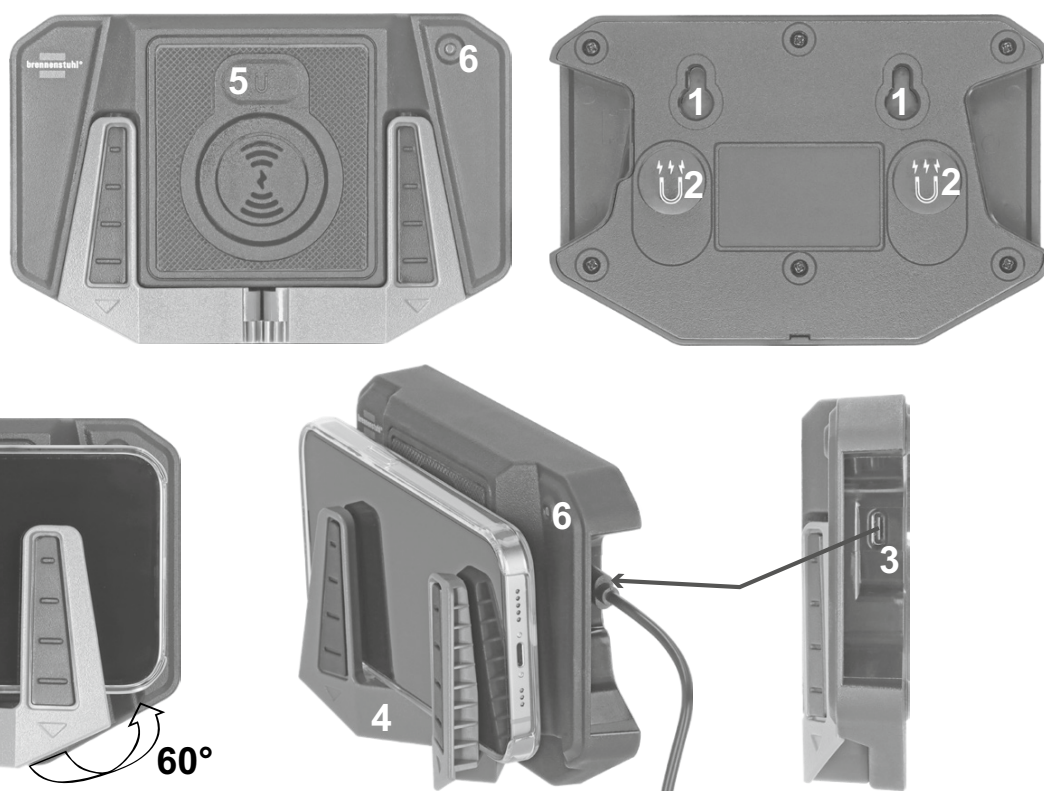
Please observe the general safety instructions enclosed with the product, which can also be found at service.brennenstuhl.com.

TECHNICAL DATA

Type	WCP 20W
Input connector	USB C
Wireless charging performance	10 W
Dimensions	16.5 cm x 2.9 cm x 11 cm
Weight	0.23 kg

OPERATING PARTS

- 1 Suspension device
- 2 Magnets
- 3 USB C input
- 4 Clamping bracket
- 5 Magnet holder
- 6 LED



COMMISSIONING

The Wireless Charging Pad can be placed flat on a surface or used suspended.

For this purpose, the Wireless Charging Pad has a suspension device (1) on the back and magnets (2) to attach it to a magnetic surface. The magnets (2) are strong enough to hold the light and pad in place.

Make sure that the magnetic force is sufficient for foreign objects!

The USB C input (3) is located on the right-hand side.

Use a power supply unit with at least 15W to get the maximum power from the Wireless Charging Pad.

External devices such as smartphones can be charged via the clamps (4).

The Brennenstuhl® lights are automatically centred by the magnetic holder (5) and remain there even when suspended.

STATUS DISPLAY

The Wireless Charging Pad has intelligence that recognises whether the device is in the correct position on the pad. The LED (6) slowly brightens and dims, signalling that charging is taking place. Rapid flashing of the LED (6) indicates that a device has been recognised but is not in the correct position.

SCOPE OF DELIVERY

Wireless Charging Pad, USB cable

CE SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, we, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, declare that the radio equipment type WCP 20W is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2009/125/EC.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

UK**UKCA DECLARATION OF CONFORMITY**

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL

Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances should not be disposed of with household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

You can find out how to dispose of your old appliance from your local authority.

For further information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com

FR Mode d'emploi

Bloc de charge sans fil

WCP 20W

Attention : Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Utilisez toujours la version actuelle. Vous la trouverez sur notre site web.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

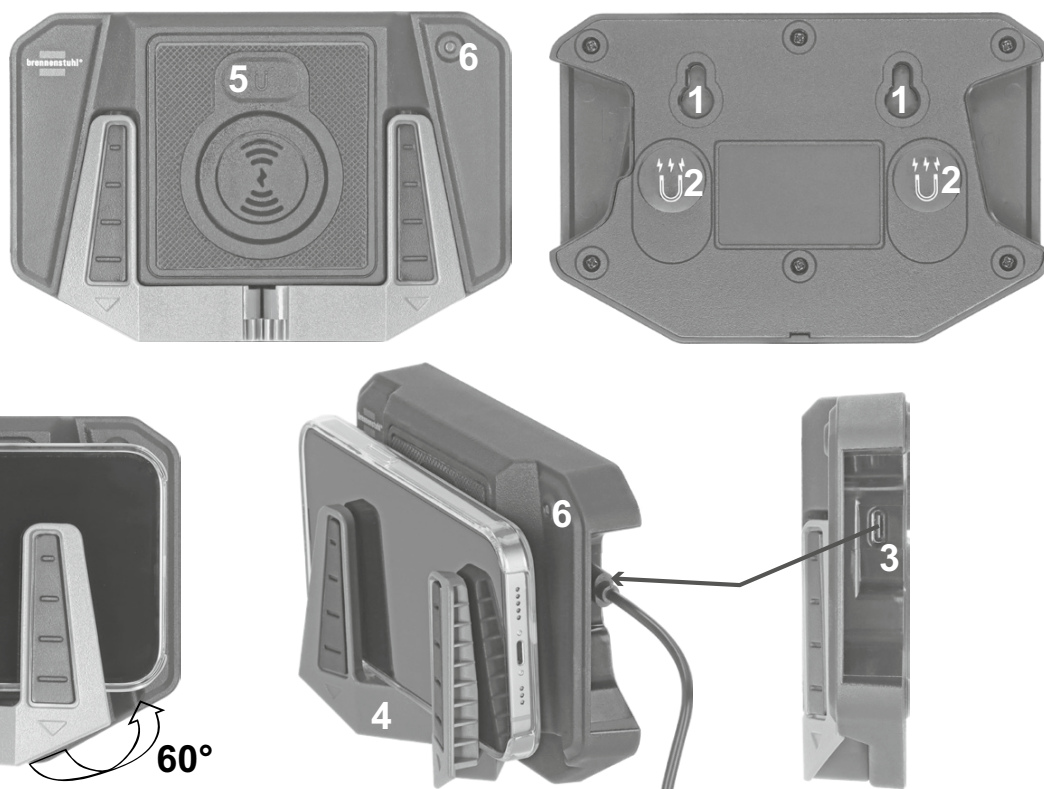
Veuillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit, vous les trouverez également sur service.brennenstuhl.com.

DONNÉES TECHNIQUES

Type	WCP 20W
Entrée Connecteur	USB C
Performance Wireless Charging	10 W
Dimensions	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Poids	0,23 kg

PIÈCES DE COMMANDE

- 1** Dispositif de suspension
- 2** Aimants
- 3** Entrée USB C
- 4** Étrier de serrage
- 5** Logement magnétique
- 6** LED



MISE EN SERVICE

Le Wireless Charging Pad peut être posé à plat sur une surface ou être utilisé en suspension.

Pour cela, le Wireless Charging Pad dispose d'un dispositif de suspension (1) à l'arrière et d'aimants (2) pour le fixer sur une surface magnétique. Les aimants (2) sont suffisamment puissants pour maintenir la lampe et le pad en place. Assurez-vous que la force magnétique est suffisante pour les objets étrangers !

Sur le côté droit se trouve l'entrée USB C (3).

Utilisez un adaptateur secteur d'au moins 15W pour obtenir la puissance maximale du Wireless Charging Pad.

Les étriers de serrage (4) permettent de recharger des appareils tiers tels que des smartphones.

Les lampes Brennenstuhl® se centrent automatiquement grâce au logement magnétique (5) et s'y maintiennent même lorsqu'elles sont suspendues.

INDICATEUR D'ÉTAT

Le Wireless Charging Pad dispose d'une intelligence qui détecte elle-même si l'appareil est dans la bonne position sur le pad. Le fait que la LED (6) s'allume et s'éteigne lentement signale que le chargement est en cours. Clignotement rapide de la LED (6), signalant qu'un appareil est reconnu, mais qu'il ne se trouve pas dans la bonne position.

CONTENU DE LA LIVRAISON

Bloc de charge sans fil, câble USB

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE SIMPLIFIÉE

Par la présente, nous, la société Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, déclarons que le type d'appareil radio WCP 20W est conforme à la directive 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2009/125/CE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ÉLIMINATION

Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, contactez votre administration communale ou municipale.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la section Service/FAQ's de notre site www.brennenstuhl.com

NL Bedieningsinstructies

Draadloos opladen Pad

WCP 20W

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Gebruik altijd de nieuwste versie. Je vindt ze op onze website.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

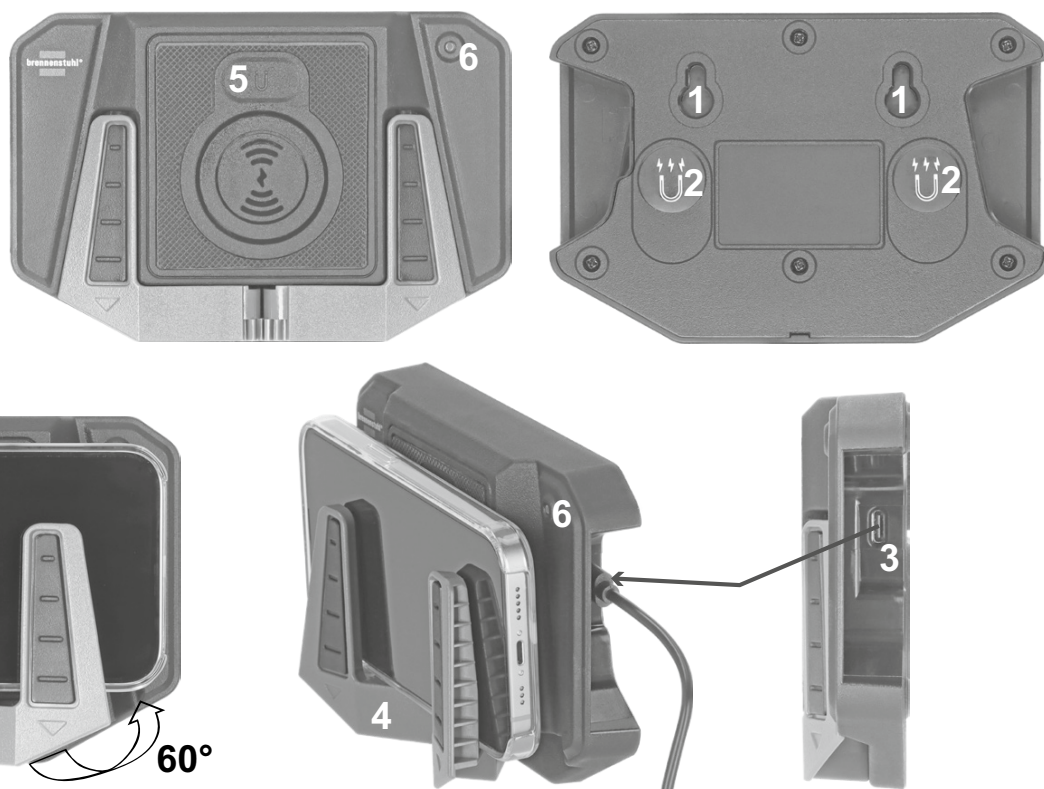
Neem a.u.b. de algemene veiligheidsinstructies in acht die bij het product geleverd zijn en die u ook op service.brennenstuhl.com kunt vinden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Type	WCP 20W
Ingangsconnector	USB C
Draadloos opladen	10 W
Afmetingen	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Gewicht	0,23 kg

BEDIENINGSELEN

- 1** Ophangapparaat
- 2** Magneten
- 3** USB C-ingang
- 4** Klembeugel
- 5** Magneethouder
- 6** LED



INSCHRIJVING

Het Wireless Charging Pad kan plat op een oppervlak worden geplaatst of hangend worden gebruikt.

Voor dit doel heeft het Wireless Charging Pad een ophangvoorziening (1) aan de achterkant en magneten (2) om het aan een magnetisch oppervlak te bevestigen. De magneten (2) zijn sterk genoeg om het licht en de pad op hun plaats te houden. Zorg ervoor dat de magnetische kracht voldoende is voor vreemde voorwerpen!

De USB C-ingang (3) bevindt zich aan de rechterkant.

Gebruik een voedingsadapter van minstens 15 W om het maximale vermogen uit de draadloze oplader te halen.

Externe apparaten zoals smartphones kunnen worden opgeladen via de klemmen (4).

De Brennenstuhl® lampen worden automatisch gecentreerd door de magnetische houder (5) en blijven daar zelfs hangen.

STATUSWIJZER

Het Wireless Charging Pad heeft intelligentie die herkent of het apparaat zich in de juiste positie op het pad bevindt. De LED (6) gaat langzaam branden en dimmen om aan te geven dat het opladen bezig is. Snel knipperen van de LED (6) geeft aan dat een apparaat is herkend, maar niet in de juiste positie staat.

LEVERINGSOMVANG

Draadloos opladen Pad, USB-kabel

CE VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaren wij, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, dat de radioapparatuur van het type WCP 20W in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU, 2011/65/EU en 2009/125/EG.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

AFVALVERWIJDERING



Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af!

Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!

In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled. Hoe u uw oude apparaat kunt weggooien, kunt u te weten komen bij uw gemeente.

Voor meer informatie raden we het gedeelte Service/FAQ's op onze homepage www.brennenstuhl.com aan.

IT Istruzioni per l'uso

Pad di ricarica senza fili

WCP 20W

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Utilizzare sempre la versione più recente. È possibile trovarle sul nostro sito web.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

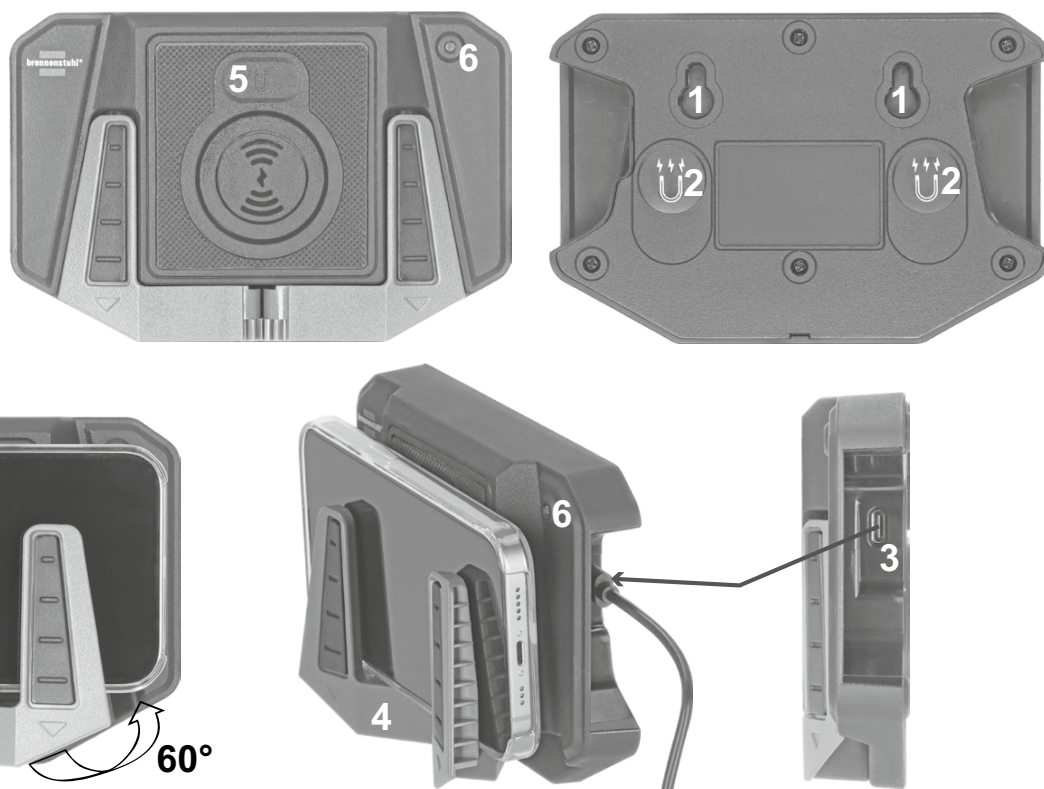
Ossevare le istruzioni di sicurezza generali allegate al prodotto, disponibili anche su service.brennenstuhl.com.

DATI TECNICI

Tipo	WCP 20W
Connettore di ingresso	USB C
Prestazioni di ricarica wireless	10 W
Dimensioni	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Peso	0,23 kg

PARTI OPERATIVE

- 1** Dispositivo di sospensione
- 2** Magneti
- 3** Ingresso USB C
- 4** Staffa di fissaggio
- 5** Supporto per magneti
- 6** LED



COMMISSIONE

Il Wireless Charging Pad può essere appoggiato su una superficie o utilizzato sospeso.

A tale scopo, il Wireless Charging Pad è dotato di un dispositivo di sospensione (1) sul retro e di magneti (2) per fissarlo a una superficie magnetica. I magneti (2) sono abbastanza forti da tenere in posizione la luce e il pad.

Assicurarsi che la forza magnetica sia sufficiente per gli oggetti estranei!

L'ingresso USB C (3) si trova sul lato destro.

Utilizzare un alimentatore da almeno 15 W per ottenere la massima potenza dal Wireless Charging Pad.

I dispositivi esterni, come gli smartphone, possono essere caricati tramite i morsetti (4).

Le luci Brennenstuhl® sono centrate automaticamente dal supporto magnetico (5) e vi rimangono anche quando sono sospese.

DISPLAY DI STATO

Il pad di ricarica wireless è dotato di un'intelligenza che riconosce se il dispositivo si trova nella posizione corretta sul pad.

Il LED (6) si accende e si spegne lentamente, segnalando che la ricarica è in corso.

Il lampeggiamento rapido del LED (6) indica che un dispositivo è stato riconosciuto ma non si trova nella posizione corretta.

CONTENUTO DELLA FORNITURA

Pad di ricarica senza fili, cavo USB

CE DICHIARAZIONE SEMPLIFICATA DI CONFORMITÀ UE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG dichiara che l'apparecchiatura radio WCP 20W è conforme alle direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE e 2009/125/CE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

Per sapere come smaltire il vecchio apparecchio, rivolgersi alle autorità locali.

Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com

SE Bruksanvisning

Trådlös laddningsplatta

WCP 20W

OBS: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten. Använd alltid den senaste versionen. Du hittar dem på vår webbplats.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

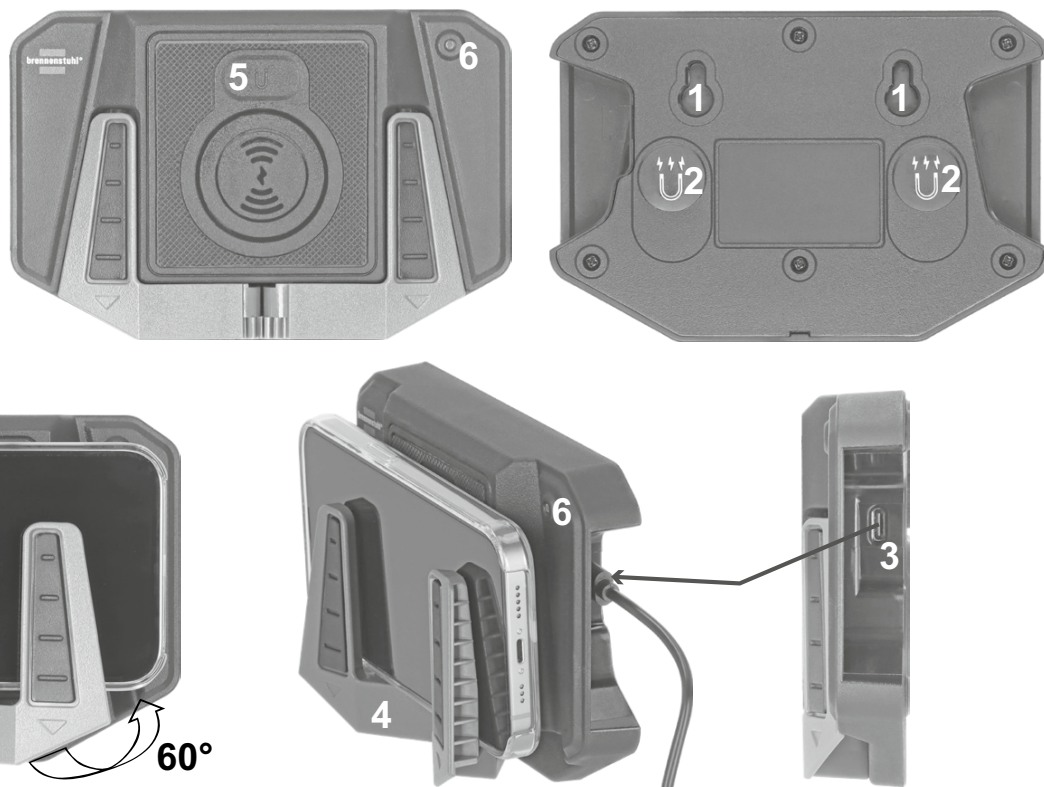
Följ de allmänna säkerhetsanvisningarna som medföljer produkten och som även finns på service.brennenstuhl.com.

TEKNISKA DATA

Typ	WCP 20W
Ingångskontakt	USB C
Prestanda för trådlös laddning	10 W
Mått och dimensioner	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Vikt	0,23 kg

DRIFTSKOMPONENTER

- 1 Upphängningsanordning
- 2 Magneter
- 3 USB C-ingång
- 4 Klämfäste
- 5 Magnethållare
- 6 LED



UPPDRAG

Den trådlösa laddningsplattan kan placeras platt på en yta eller användas hängande.

För detta ändamål har den trådlösa laddningsplattan en upphängningsanordning (1) på baksidan och magneter (2) för att fästa den på en magnetisk yta. Magneterna (2) är tillräckligt starka för att hålla fast lampan och plattan.

Se till att den magnetiska kraften är tillräcklig när du fäster främmande föremål!

USB C-ingången (3) är placerad på höger sida.

Använd en strömadapter med minst 15 W för att få ut maximal effekt av den trådlösa laddningsplattan.

Externa enheter som t.ex. smartphones kan laddas via klämmorna (4).

Brennenstuhl®-lamporna centreras automatiskt av den magnetiska hållaren (5) och sitter kvar där även när de är upphängda.

STATUS DISPLAY

Den trådlösa laddningsplattan har en intelligens som känner av om enheten är i rätt position på plattan.

Långsamt ljusnande och mörknande LED (6) indikerar att laddning pågår.

Snabb blinkning av LED-lampan (6) indikerar att en enhet har identifierats men inte är i rätt position.

LEVERANSOMFATTNING

Trådlös laddningsplatta, USB-kabel

CE FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkrar vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, att radioutrustningstypen WCP 20W överensstämmer med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2009/125/EG.

Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

AVFALLSHANTERING

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!

Elektriska apparater får inte slängas i hushållssoporna!

I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjänta elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.

För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com

ES Instrucciones de uso

Base de carga inalámbrica

WCP 20W

Atención: Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto. Utilice siempre la última versión. Puede encontrarlas en nuestro sitio web.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

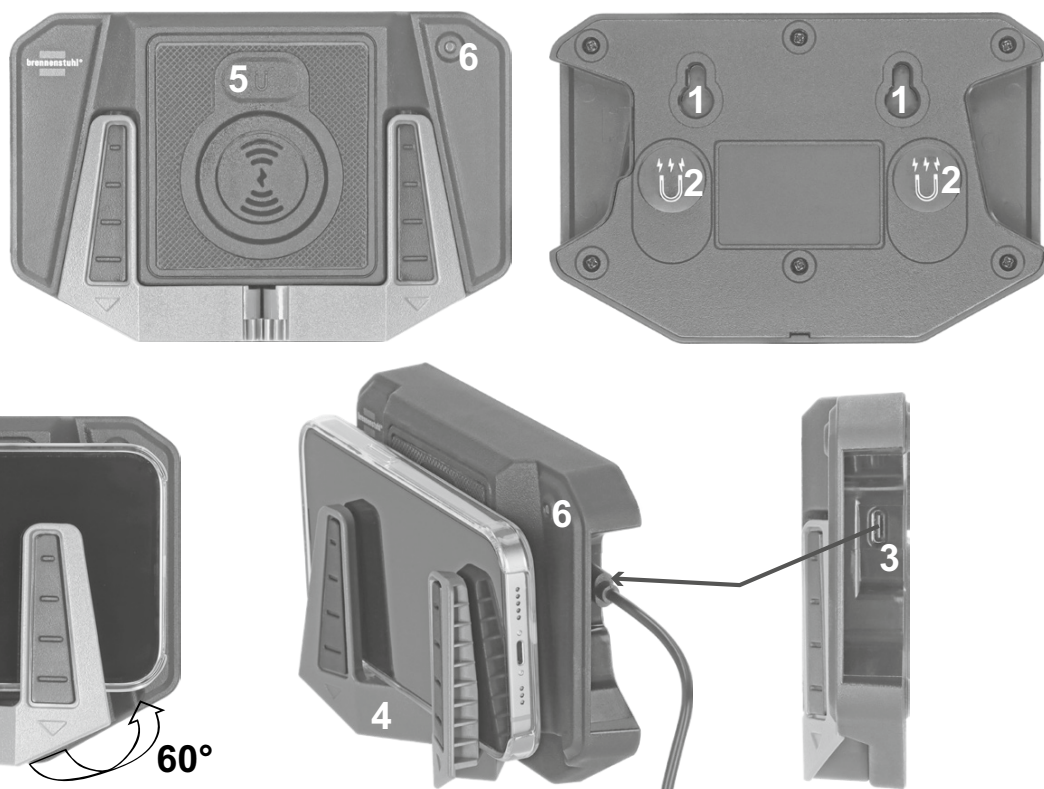
Tenga en cuenta las instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto, que también puede encontrar en service.brennenstuhl.com.

DATOS TÉCNICOS

Tipo	WCP 20W
Conector de entrada	USB C
Rendimiento de la carga inalámbrica	10 W
Dimensiones	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Peso	0,23 kg

PARTES OPERATIVAS

- 1 Dispositivo de suspensión
- 2 Imanes
- 3 Entrada USB C
- 4 Soporte de sujeción
- 5 Soporte de imán
- 6 LED



PUESTA EN MARCHA

La base de carga inalámbrica puede colocarse plana sobre una superficie o utilizarse suspendida.

Para ello, la base de carga inalámbrica cuenta con un dispositivo de suspensión (1) en la parte posterior e imanes (2) para fijarla a una superficie magnética. Los imanes (2) son lo suficientemente fuertes como para mantener la luz y la almohadilla en su sitio. Asegúrese de que la fuerza magnética es suficiente para los objetos extraños.

La entrada USB C (3) se encuentra en el lado derecho.

Utiliza una fuente de alimentación con al menos 15 W para obtener la máxima potencia del Wireless Charging Pad.

Los dispositivos externos, como los smartphones, pueden cargarse a través de las pinzas (4).

Las luces Brennenstuhl® se centran automáticamente mediante el soporte magnético (5) y permanecen allí incluso cuando están suspendidas.

VISUALIZACIÓN DEL ESTADO

La base de carga inalámbrica reconoce de forma inteligente si el dispositivo se encuentra en la posición correcta sobre la base. El LED (6) se enciende y se apaga lentamente para indicar que se está cargando. El parpadeo rápido del LED (6) indica que se ha reconocido un dispositivo pero no está en la posición correcta.

VOLUMEN DE SUMINISTRO

Base de carga inalámbrica, cable USB

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE

Por la presente, nosotros, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, declaramos que el equipo de radio tipo WCP 20W cumple las Directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE y 2009/125/CE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente.

Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com

PL Instrukcja obsługi

Bezprzewodowa ładowarka

WCP 20W

Uwaga: Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy zawsze używać najnowszej wersji. Można ją znaleźć na naszej stronie internetowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

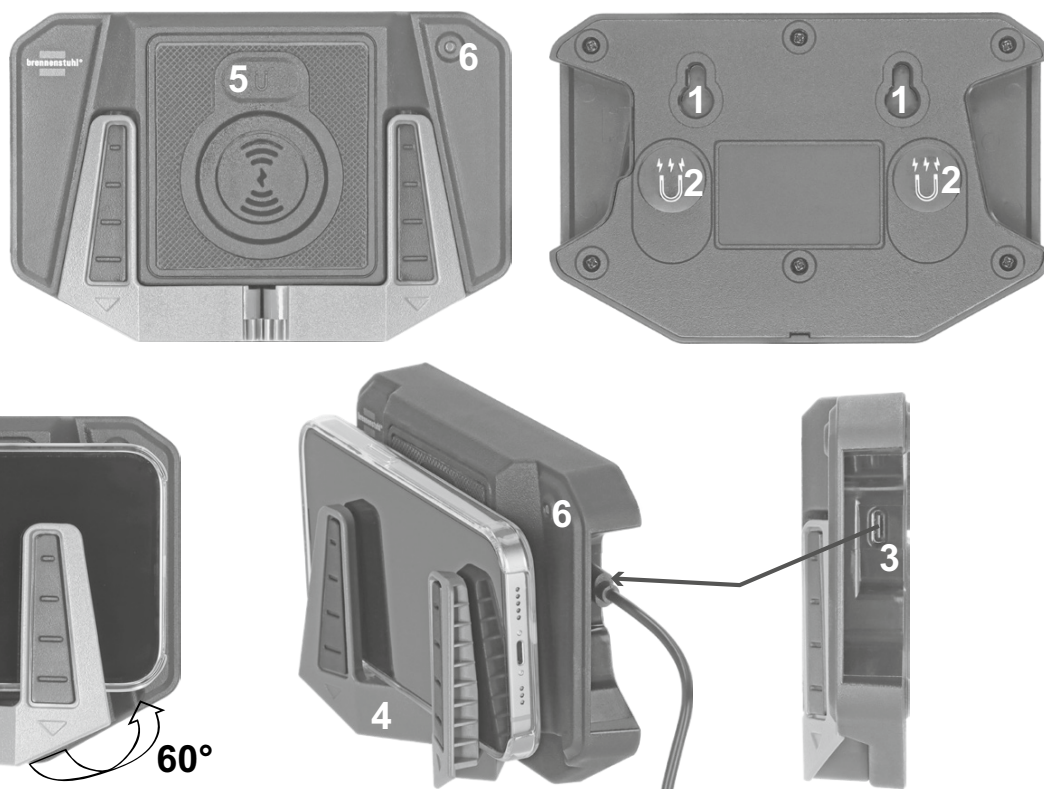
Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, które można również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com.

DANE TECHNICZNE

Typ	WCP 20W
Złącze wejściowe	USB C
Wydajność ładowania bezprzewodowego	10 W
Wymiary	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Waga	0,23 kg

CZĘŚCI EKSPLOATACYJNE

- 1 Zawieszenie
- 2 Magnesy
- 3 Wejście USB typu C
- 4 Uchwyt mocujący
- 5 Uchwyt magnesu
- 6 Dioda LED



URUCHOMIENIE

Bezprzewodowa podkładka ładująca może być umieszczona płasko na powierzchni lub zawieszona.

W tym celu bezprzewodowa podkładka ładująca ma z tyłu urządzenie do zawieszania (1) i magnesy (2) do przymocowania jej do powierzchni magnetycznej. Magnesy (2) są wystarczająco silne, aby utrzymać lampkę i podkładkę na miejscu.

Upewnij się, że siła magnetyczna jest wystarczająca dla ciał obcych!

Wejście USB typu C (3) znajduje się po prawej stronie.

Użyj zasilacza o mocy co najmniej 15 W, aby uzyskać maksymalną moc z bezprzewodowej podkładki ładującej.

Urządzenia zewnętrzne, takie jak smartfony, można ładować za pomocą zacisków (4).

Lampy Brennenstuhl® są automatycznie centrowane przez uchwyt magnetyczny (5) i pozostają tam nawet po zawieszeniu.

WYŚWIETLACZ STATUSU

Bezprzewodowa podkładka ładująca jest wyposażona w inteligencję, która rozpoznaje, czy urządzenie znajduje się w prawidłowej pozycji na podkładce.

Dioda LED (6) powoli rozjaśnia się i przyciemnia, sygnalizując, że trwa ładowanie.

Szybkie miganie diody LED (6) wskazuje, że urządzenie zostało rozpoznane, ale nie znajduje się w prawidłowej pozycji.

ZAKRES DOSTAWY

Bezprzewodowa ładowarka, kabel USB

CE UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG oświadcza, że urządzenie radiowe typu WCP 20W jest zgodne z dyrektywami 2014/53/UE, 2011/65/UE i 2009/125/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

USUWANIE ODPADÓW

Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!

Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje na temat utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz lokalnych.

Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Serwis/Pytania na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com

CZ Návod k obsluze

Bezdrátová nabíjecí podložka

WCP 20W

Upozornění: Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
Vždy používejte nejnovější verzi. Najdete je na našich webových stránkách.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

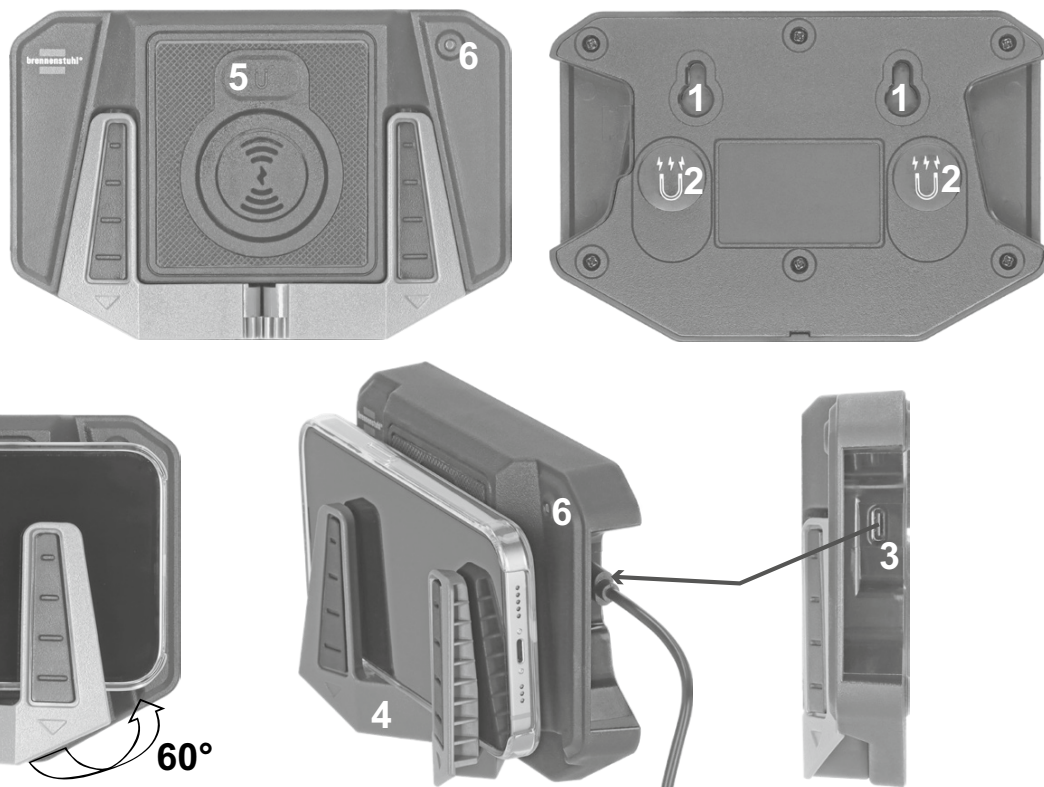
Dodržujte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, které najdete také na adrese service.brennenstuhl.com.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	WCP 20W
Vstupní konektor	USB C
Výkon bezdrátového nabíjení	10 W
Rozměry	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Hmotnost	0,23 kg

PROVOZNÍ DÍLY

- 1** Závěsné zařízení
- 2** Magnety
- 3** Vstup USB C
- 4** Upínací držák
- 5** Držák magnetu
- 6** LED dioda



KOMISIONÁŘSTVÍ

Bezdrátovou nabíjecí podložku lze položit na plochu nebo ji používat zavěšenou.

K tomuto účelu je bezdrátová nabíjecí podložka vybavena závěsným zařízením (1) na zadní straně a magnety (2) pro její připevnění k magnetickému povrchu. Magnety (2) jsou dostatečně silné, aby udržely světlo a podložku na místě.

Ujistěte se, že magnetická síla je dostatečná pro cizí předměty!

Vstup USB C (3) se nachází na pravé straně.

Abyste z bezdrátové nabíjecí podložky získali maximální výkon, použijte napájecí adaptér s výkonem alespoň 15 W.

Externí zařízení, například chytré telefony, lze nabíjet pomocí svorek (4).

Světla Brennenstuhl® se automaticky vycentrují pomocí magnetického držáku (5) a zůstanou tam i při zavěšení.

ZOBRAZENÍ STAVU

Bezdrátová nabíjecí podložka je vybavena inteligencí, která rozpozná, zda je zařízení na podložce ve správné poloze. Kontrolka LED (6) se pomalu rozjasňuje a pohasíná, což signalizuje, že probíhá nabíjení. Rychlé blikání kontrolky LED (6) signalizuje, že zařízení bylo rozpoznáno, ale není ve správné poloze.

ROZSAH DODÁVKY

Bezdrátová nabíjecí podložka, kabel USB

CE ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto my, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, prohlašujeme, že rádiové zařízení typu WCP 20W je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2009/125/ES.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

LIKVIDACE ODPADU



Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!

Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Informace o likvidaci starého spotřebiče získáte na místním úřadě.

Pro další informace doporučujeme sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com

HU Használati utasítás

Vezeték nélküli töltőpad

WCP 20W

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Mindig a legújabb verziót használja. Ezeket megtalálja a weboldalunkon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

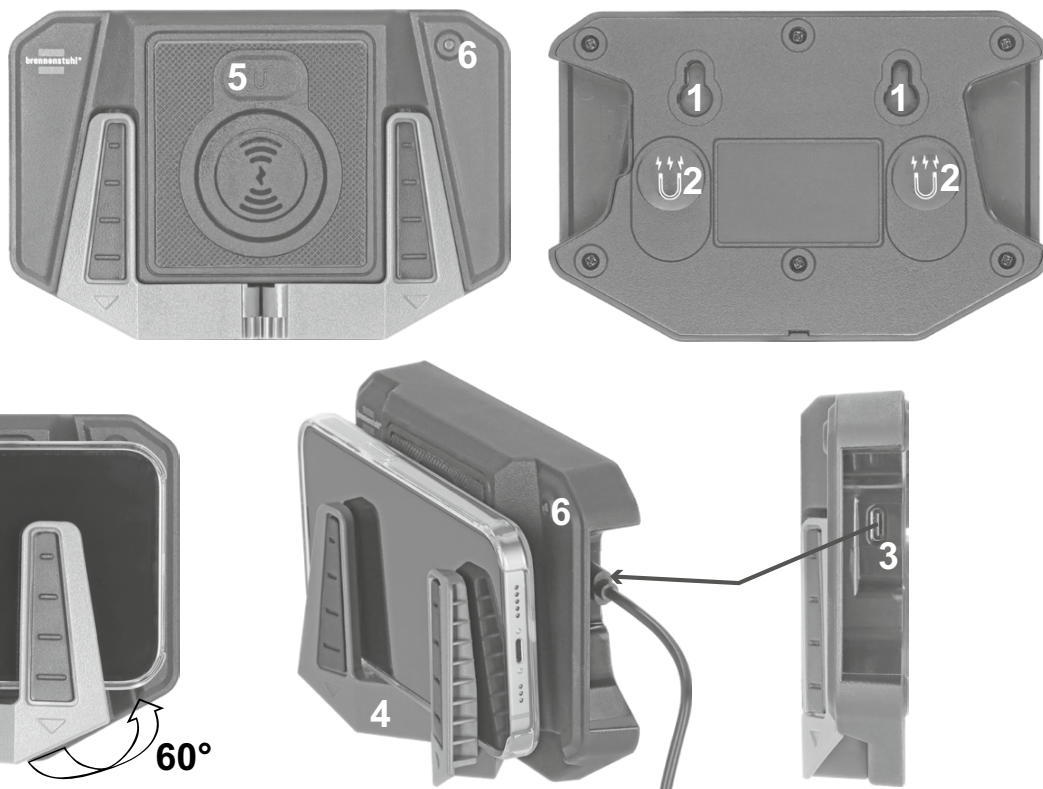
Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelt általános biztonsági utasításokat, amelyek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

TECHNIKAI ADATOK

Típus	WCP 20W
Bemeneti csatlakozó	USB C
Vezeték nélküli töltési teljesítmény	10 W
Méretek	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Súly	0,23 kg

MŰKÖDTETŐ ALKATRÉSZEK

- 1 Felfüggesztő eszköz
- 2 Mágnesek
- 3 USB C bemenet
- 4 Rögzítő konzol
- 5 Mágnesstartó
- 6 LED



MEGBÍZÁS

A vezeték nélküli töltőpárna laposan elhelyezhető egy felületen vagy felfüggeszthető.

Ehhez a vezeték nélküli töltőpad hátoldalán egy felfüggesztő eszköz (1) és mágnesek (2) találhatóak, amelyekkel mágneses felületre rögzíthető. A mágnesek (2) elég erősek ahhoz, hogy megtartsák a lámpát és a padot.

Ügyeljen arra, hogy a mágneses erő elegendő legyen az idegen tárgyak rögzítésekor!

Az USB C bemenet (3) a jobb oldalon található.

A vezeték nélküli töltőpad maximális teljesítményének kihasználásához használjon legalább 15 W-os hálózati adaptert.

A külső eszközök, például okostelefonok a bilincseken (4) keresztül tölthetők.

A Brennenstuhl® lámpákat a mágneses tartó (5) automatikusan központosítja, és felfüggesztve is ott maradnak.

ÁLLAPOT KIJELEZÉS

A vezeték nélküli töltőpad intelligenciával rendelkezik, amely felismeri, hogy a készülék a megfelelő helyzetben van-e a padon.

A LED (6) lassan világító és sötétedő fénye jelzi, hogy a töltés folyamatban van.

A LED (6) gyors villogása azt jelzi, hogy a készüléket felismerte, de nincs a megfelelő pozícióban.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

Vezeték nélküli töltőpad, USB kábel

CE EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel mi, a Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG kijelentjük, hogy a WCP 20W típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és 2009/125/EK irányelveknek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS

Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!

Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A helyi hatóságtól megtudhatja, hogyan ártalmatlaníthatja régi készülékét.

További információkért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlapunkon található Szerviz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt

RU Руководство по эксплуатации

Беспроводная зарядная панель

WCP 20W

Внимание: Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед использованием продукта. Всегда используйте последнюю версию. Вы можете найти их на нашем сайте.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

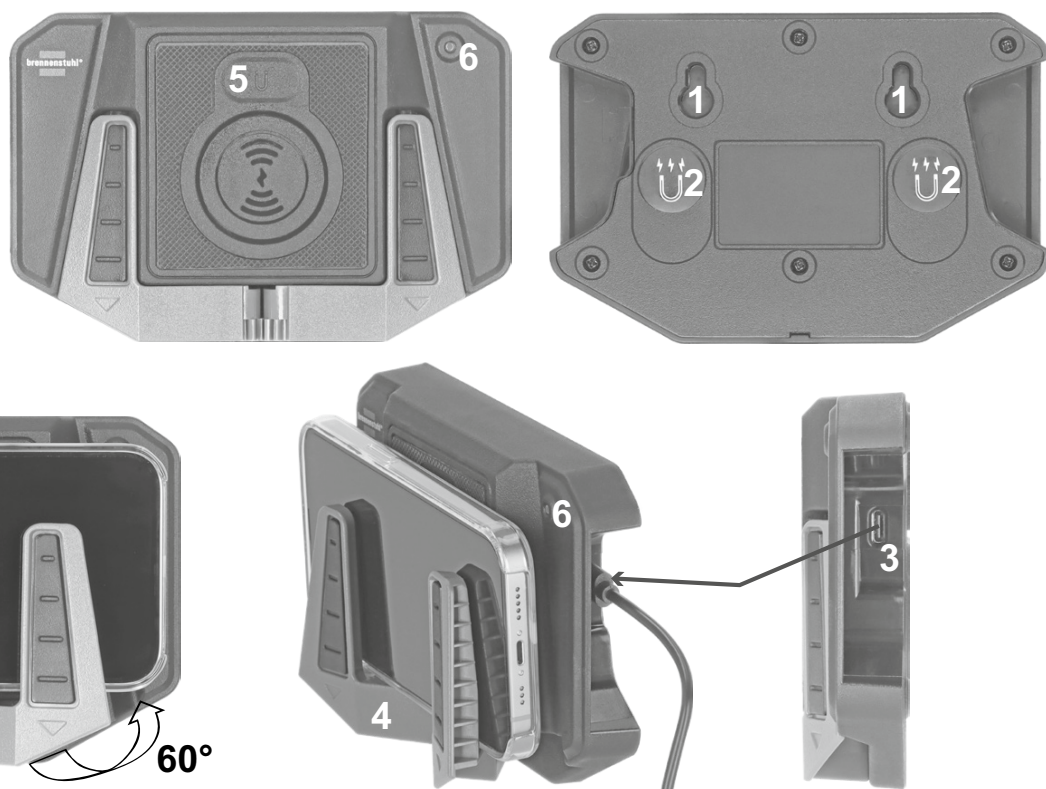
Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, которые также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип	WCP 20W
Входной разъем	USB C
Производительность беспроводной зарядки	10 W
Размеры	16,5 см x 2,9 см x 11 см
Вес	0,23 кг

РАБОЧИЕ ЧАСТИ

- 1 Подвесное устройство
- 2 Магниты
- 3 Вход USB C
- 4 Зажимной кронштейн
- 5 Держатель магнитов
- 6 Светодиод



КОМИССИЯ

Беспроводную зарядную панель можно разместить на поверхности или использовать в подвешенном состоянии.

Для этого беспроводная зарядная панель имеет подвесное устройство (1) на задней стороне и магниты (2) для крепления к магнитной поверхности. Магниты (2) достаточно сильны, чтобы удерживать фонарь и подставку. Убедитесь, что сила притяжения магнитов достаточна при креплении посторонних предметов!

Вход USB C (3) расположен на правой стороне.

Чтобы получить максимальную мощность беспроводной зарядной панели, используйте адаптер питания мощностью не менее 15 Вт.

Внешние устройства, например смартфоны, можно заряжать через зажимы (4).

Светильники Brennenstuhl® автоматически центрируются магнитным держателем (5) и остаются на месте даже в подвешенном состоянии.

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ

Беспроводная зарядная панель оснащена интеллектуальной системой, которая распознает правильное положение устройства на панели.

Медленно светящийся и темнеющий светодиод (б) указывает на то, что происходит зарядка.

Быстрое мигание светодиода (б) указывает на то, что устройство распознано, но не находится в правильном положении.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Беспроводная зарядная панель, кабель USB

С ЕС УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Настоящим мы, компания Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, заявляем, что радиооборудование типа WCP 20W соответствует Директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2009/125/EC.

Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

Утилизируйте электроприборы без вреда для окружающей среды!

Электроприборы не должны попадать в бытовые отходы!

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования, использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О том, как утилизировать старую технику, вы можете узнать в местной администрации.

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел „Сервис/FAQs“ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com

TR Kullanım kılavuzu

Kablosuz Şarj Pedi

WCP 20W

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Her zaman en son sürümü kullanın. Bunları web sitemizde bulabilirsiniz.

GÜVENLİK TALİMATLARI

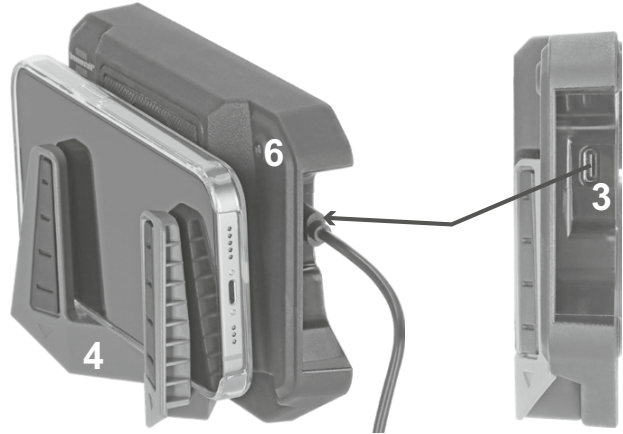
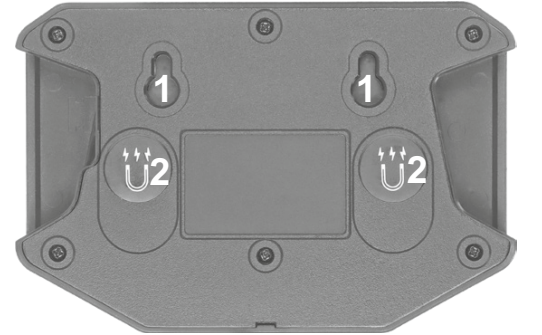
Lütfen ürünle birlikte verilen ve service.brennenstuhl.com adresinde de bulabileceğiniz genel güvenlik talimatlarına uyun.

TEKNİK BİLGİLER

Tip	WCP 20W
Giriş konektörü	USB C
Kablosuz şarj performansı	10 W
Boyutlar	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Ağırlık	0,23 kg

ÇALIŞTIRMA PARÇALARI

- 1 Süspansiyon cihazı
- 2 Mıknatıslar
- 3 USB C girişi
- 4 Sıkıştırma braketi
- 5 Mıknatıs tutucu
- 6 LED



GÖREVLENDİRME

Kablosuz Şarj Pedi bir yüzeye düz olarak yerleştirilebilir veya asılı olarak kullanılabilir.

Bu amaçla, Kablosuz Şarj Pedinin arkasında bir askı aparatı (1) ve manyetik bir yüzeye tutturmak için mıknatıslar (2) bulunur.

Mıknatıslar (2) ışığı ve pedi tutacak kadar güçlüdür.

Yabancı nesneleri takarken manyetik kuvvetin yeterli olduğundan emin olun!

USB C girişi (3) sağ tarafta yer almaktadır.

Kablosuz Şarj Pedinin maksimum gücünü elde etmek için en az 15W'lık bir güç adaptörü kullanın.

Akıllı telefonlar gibi harici cihazlar kelepçeler (4) aracılığıyla şarj edilebilir.

Brennenstuhl® ışıkları manyetik tutucu (5) tarafından otomatik olarak ortalanır ve askıdayken bile orada kalır.

DURUM EKRANI

Kablosuz Şarj Pedi, cihazın ped üzerinde doğru konumda olup olmadığını algılayan bir zekaya sahiptir. LED'in (6) yavaşça parlaması ve karması şarj işleminin gerçekleştiğini gösterir. LED'in (6) hızla yanıp sönmesi, bir cihazın tanındığını ancak doğru konumda olmadığını gösterir.

TESLİMAT KAPSAMI

Kablosuz Şarj Pedi, USB kablosu

CE BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG olarak WCP 20W tipi telsiz cihazının 2014/53/EU, 2011/65/EU ve 2009/125/EC sayılı Direktiflere uygun olduğunu beyan ederiz.

AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ATIK BERTARAFI

Elektrikli aletleri çevre dostu bir şekilde imha edin!

Elektrikli aletler evsel atıklara dahil edilmemelidir!

Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, kullanılmış elektrikli cihazlar ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde geri dönüştürülmelidir.

Eski cihazınızı nasıl imha edeceğinizi yerel yönetiminizden öğrenebilirsiniz.

Daha fazla bilgi için www.brennenstuhl.com ana sayfamızdaki Servis/Sorular bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz

FI Käyttöohjeet

Langaton latausalusta

WCP 20W

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Käytä aina uusinta versiota. Löydät ne verkkosivuiltamme.

TURVALLISUUSOHJEET

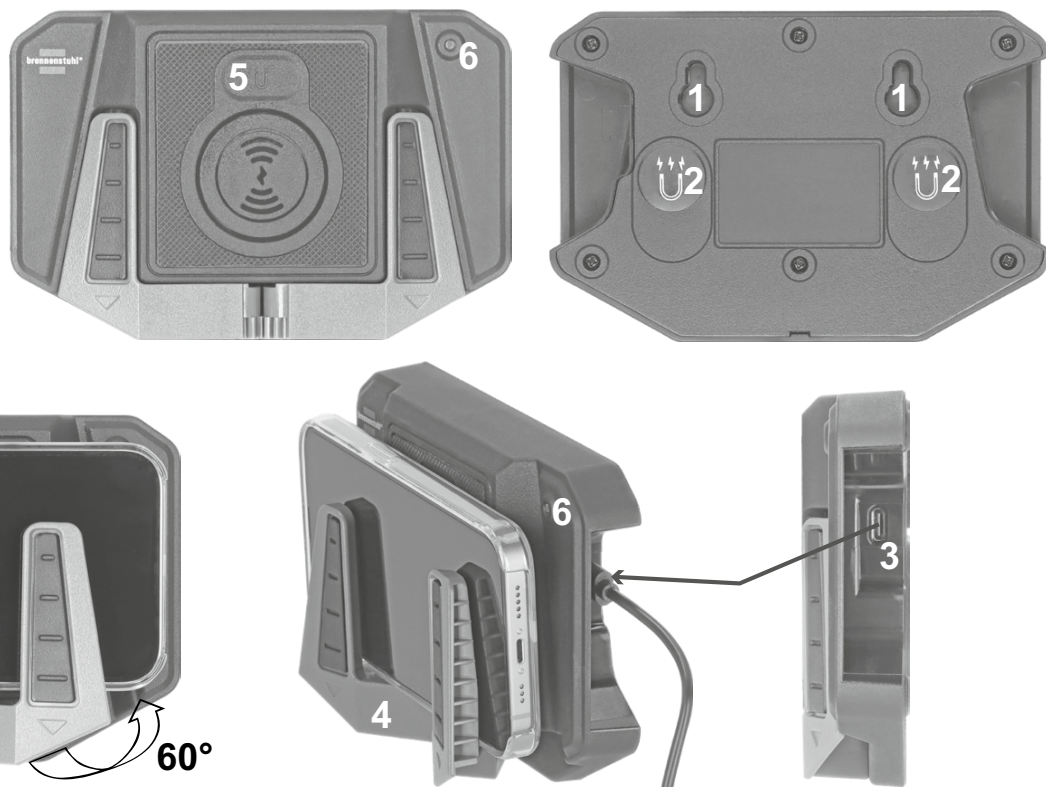
Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita, jotka löytyvät myös osoitteesta service.brennenstuhl.com.

TEKNISET TIEDOT

Tyyppi	WCP 20W
Tuloliitin	USB C
Langattoman latauksen suoritussyky	10 W
Mitat	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Paino	0,23 kg

KÄYTTÖOSAT

- 1 Ripustuslaite
- 2 Magneetit
- 3 USB C -liitäntä
- 4 Kiinnitysteline
- 5 Magneettipidike
- 6 LED



KOMISSIO

Langaton lataustyyny voidaan asettaa tasaisesti pinnalle tai käyttää ripustettuna. Tätä tarkoitusta varten langattoman latausalustan takaosassa on ripustuslaite (1) ja magneetteja (2), joilla se voidaan kiinnittää magneettipintaan. Magneetit (2) ovat riittävän vahvoja pitämään valaisimen ja padin. Varmista, että magneettivoima on riittävä, kun kiinnität vieraita esineitä! USB C -liitäntä (3) sijaitsee oikealla puolella. Käytä verkkolaitetta, jossa on vähintään 15 W, jotta saat langattoman lataustyynyn maksimitehon. Ulkoisia laitteita, kuten älypuhelimia, voidaan ladata kiinnikkeiden (4) kautta. Brennenstuhl®-valaisimet keskitetään automaattisesti magneettikiinnikkeellä (5) ja ne pysyvät siinä myös ripustettuna.

TILANÄYTTÖ

Langattomassa latausalustassa on älykkyysosoitin, joka tunnistaa, onko laite oikeassa asennossa alustalla. Hitaasti kirkastuva ja tummuva LED (6) osoittaa, että lataus on käynnissä. LED-valon (6) nopea vilkkuminen osoittaa, että laite on tunnistettu, mutta se ei ole oikeassa asennossa.

TOIMITUKSEN LAAJUUS

Langaton latausalusta, USB-kaapeli

CE YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG vakuuttaa, että radiolaitte WCP 20W on direktiivien 2014/53/EU, 2011/65/EU ja 2009/125/EY mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta osoitteesta: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

JÄTEHUOLTO



Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!

Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen!

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

Voit kysyä paikalliselta viranomaiselta, miten voit hävittää vanhan laitteesi.

Lisätietoja saat kotisivuillamme www.brennenstuhl.com kohdassa Service/FAQs

GR Οδηγίες λειτουργίας

Ασύρματη φόρτιση

WCP 20W

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε πάντα την τελευταία έκδοση. Μπορείτε να τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας.

ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ

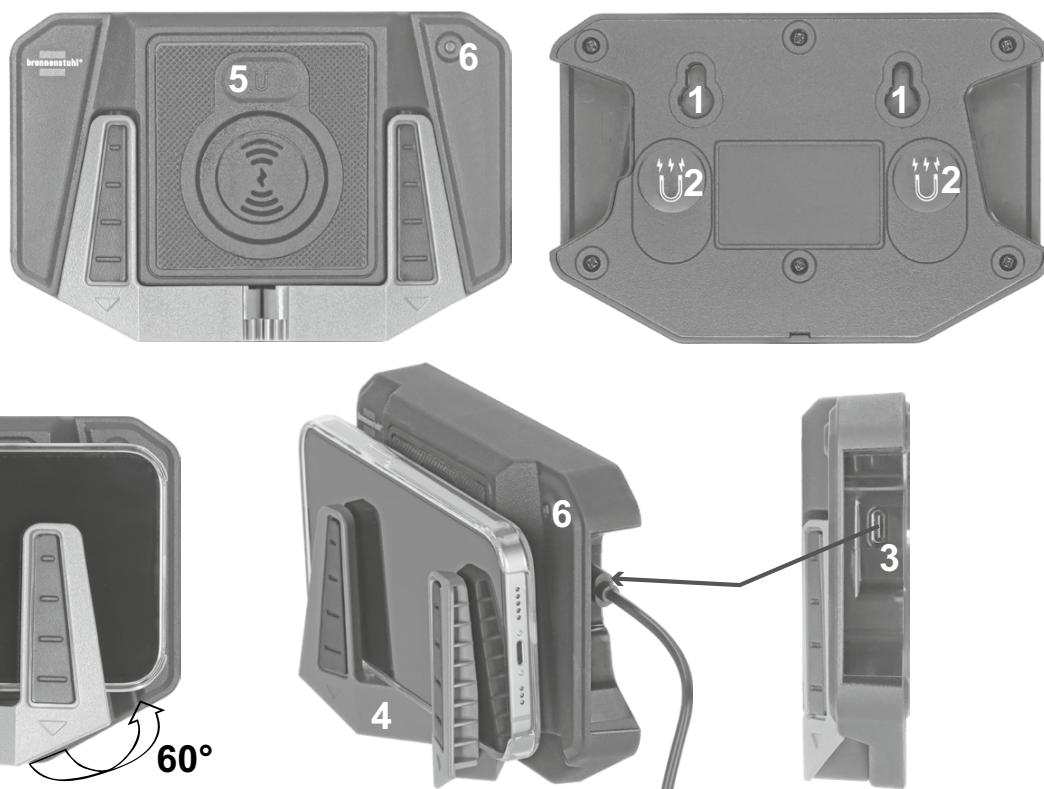
Λάβετε υπόψη σας τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, τις οποίες μπορείτε επίσης να βρείτε στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τύπος	WCP 20W
Υποδοχή εισόδου	USB C
Απόδοση ασύρματης φόρτισης	10 W
Διαστάσεις	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Βάρος	0,23 kg

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΜΕΡΗ

- 1 Συσσκευή ανάρτησης
- 2 Μαγνήτες
- 3 Είσοδος USB C
- 4 Βραχίονας σύσφιξης
- 5 Βάση μαγνήτη
- 6 LED



COMMISSIONING

Το Wireless Charging Pad μπορεί να τοποθετηθεί επίπεδο σε μια επιφάνεια ή να χρησιμοποιηθεί αναρτημένο.

Για το σκοπό αυτό, το Wireless Charging Pad διαθέτει μια διάταξη ανάρτησης (1) στο πίσω μέρος και μαγνήτες (2) για τη στερέωσή του σε μαγνητική επιφάνεια. Οι μαγνήτες (2) είναι αρκετά ισχυροί για να συγκρατούν τη λυχνία και το μαξιλάρι. Βεβαιωθείτε ότι η μαγνητική δύναμη είναι επαρκής όταν προσαρτάτε ξένα αντικείμενα!

Η είσοδος USB C (3) βρίσκεται στη δεξιά πλευρά.

Χρησιμοποιήστε έναν προσαρμογέα ρεύματος με τουλάχιστον 15W για να λάβετε τη μέγιστη ισχύ του Wireless Charging Pad. Εξωτερικές συσκευές, όπως smartphones, μπορούν να φορτιστούν μέσω των σφιγκτήρων (4).

Τα φωτιστικά Brennenstuhl® κεντράρονται αυτόματα από τη μαγνητική βάση στήριξης (5) και παραμένουν εκεί ακόμη και όταν αναρτώνται.

ΟΘΟΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Το ασύρματο φορτιστή διαθέτει ευφυΐα που αναγνωρίζει αν η συσκευή βρίσκεται στη σωστή θέση πάνω στον φορτιστή.

Η αργή φωτεινότητα και το σκούρο φως της λυχνίας LED (6) υποδεικνύει ότι πραγματοποιείται φόρτιση.

Το γρήγορο αναβοσβήσιμο της λυχνίας LED (6) υποδεικνύει ότι μια συσκευή έχει αναγνωριστεί αλλά δεν βρίσκεται στη σωστή θέση.

ΠΕΔΪΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

Ασύρματη φόρτιση, καλώδιο USB

CE ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με την παρούσα, εμείς, η Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, δηλώνουμε ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου WCP 20W συμμορφώνεται με τις οδηγίες 2014/53/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ και 2009/125/ΕΚ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον τρόπο απόρριψης της παλιάς σας συσκευής από την τοπική σας αρχή.

Για περισσότερες πληροφορίες, συνιστούμε την ενότητα Service/FAQs στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com

PT Instruções de utilização

Base de carregamento sem fios

WCP 20W

Atenção: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto. Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-las no nosso sítio Web.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

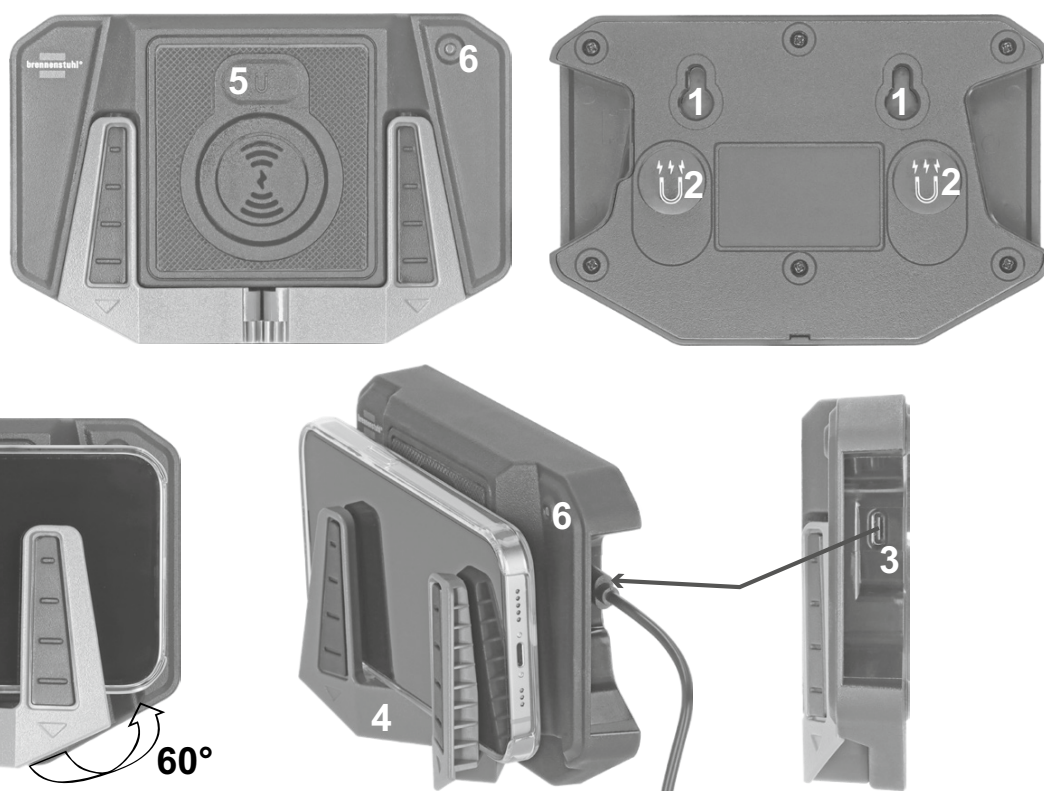
Por favor, observe as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, que também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com.

DADOS TÉCNICOS

Tipo	WCP 20W
Conector de entrada	USB C
Desempenho do carregamento sem fios	10 W
Dimensões	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Peso	0,23 kg

PEÇAS DE FUNCIONAMENTO

- 1 Dispositivo de suspensão
- 2 Ímanes
- 3 Entrada USB C
- 4 Suporte de fixação
- 5 Suporte de ímanes
- 6 LED



COMISSIONAMENTO

A base de carregamento sem fios pode ser colocada numa superfície plana ou utilizada suspensa.

Para este efeito, a base de carregamento sem fios tem um dispositivo de suspensão (1) na parte de trás e ímanes (2) para a fixar a uma superfície magnética. Os ímanes (2) são suficientemente fortes para segurar a luz e a base. Certifique-se de que a força magnética é suficiente quando fixar objectos estranhos!

A entrada USB C (3) está localizada no lado direito.

Utilize uma fonte de alimentação com, pelo menos, 15 W para obter a potência máxima da base de carregamento sem fios. Os dispositivos externos, tais como smartphones, podem ser carregados através dos grampos (4).

As luzes Brennenstuhl® são automaticamente centradas pelo suporte magnético (5) e permanecem aí mesmo quando suspensas.

ECRÃ DE ESTADO

A base de carregamento sem fios tem uma inteligência que reconhece se o dispositivo está na posição correta sobre a base.

O aclaramento e escurecimento lento do LED (6) indica que o carregamento está a ser efectuado.

O piscar rápido do LED (6) indica que um dispositivo foi reconhecido mas não está na posição correta.

ÂMBITO DA ENTREGA

Base de carregamento sem fios, cabo USB

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

Pela presente, nós, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, declaramos que o tipo de equipamento de rádio WCP 20W está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2011/65/UE e 2009/125/CE.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica!

Os aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica.

Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQs na nossa página inicial www.brennenstuhl.com

EE Kasutusjuhend

Juhtmeta laadimisalus

WCP 20W

Tähelepanu: Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt neid kasutusjuhiseid. Kasutage alati uusimat versiooni. Need leiate meie veebisaidilt.

OHUTUSJUHISED

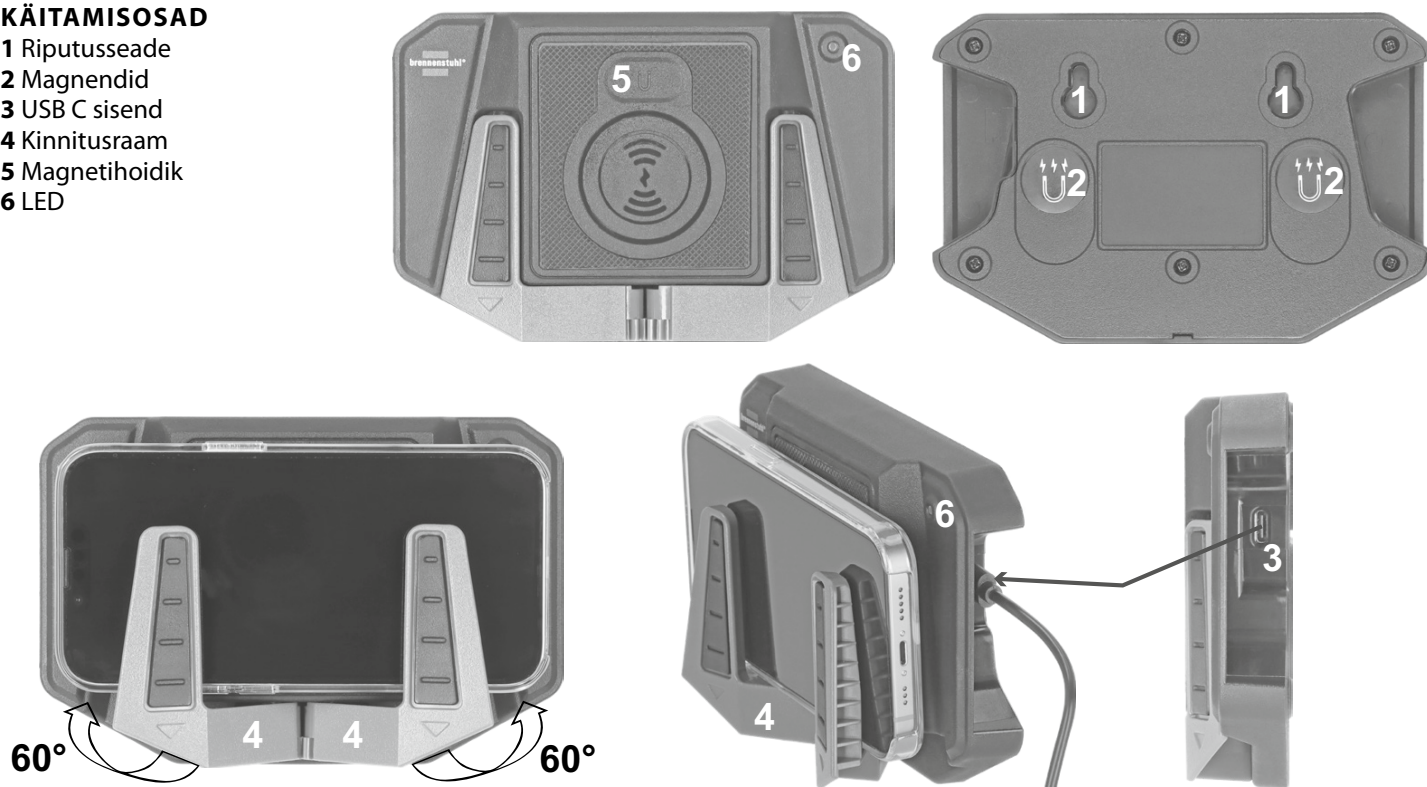
Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, mis on leitavad ka veebilehelt service.brennenstuhl.com.

TEHNILISED ANDMED

Tüüp	WCP 20W
Sisendliides	USB C
Juhtmevaba laadimise jõudlus	10 W
Mõõtmed	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Kaal	0,23 kg

KÄITAMISOSAD

- 1 Riputusseade
- 2 Magnetid
- 3 USB C sisend
- 4 Kinnitusraam
- 5 Magnetihooldik
- 6 LED



KOMMITSEERIMINE

Juhtmevaba laadimisalust saab asetada tasasele pinnale või kasutada riputatult.

Selleks on traadita laadimisaluse tagaküljel riputusseade (1) ja magnetid (2), millega see magnetilise pinna külge kinnitatakse. Magnetid (2) on piisavalt tugevad, et hoida valgustit ja pad'i.

Veenduge, et magnetjõud oleks võõraste esemete kinnitamisel piisav!

USB C-sisend (3) asub paremal pool.

Kasutage vähemalt 15 W võimsusega toiteadapterit, et saada traadita laadimisaluse maksimaalne võimsus.

Väliseid seadmeid, näiteks nutitelefone, saab laadida klambrite (4) kaudu.

Brennenstuhl® tuled tsentreeritakse automaatselt magnetilise hooldiku (5) abil ja jäävad sinna ka riputatuna.

STATUSEKIRI

Juhtmeta laadimisel on intelligentsus, mis tunneb ära, kas seade on õiges asendis laadimisel.

Aeglaselt helendav ja tumenev LED (6) näitab, et laadimine toimub.

LED-i (6) kiire vilkumine näitab, et seade on tuvastatud, kuid ei ole õiges asendis.

TARNE ULATUS

Juhtmeta laadimisalus, USB-kaabel

CE LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga me, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, kinnitame, et raadioseadme tüüp WCP 20W vastab direktiividele 2014/53/EL, 2011/65/EL ja 2009/125/EÜ.

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

JÄÄTMETE KÕRVALDAMINE



Hävitage elektriseadmed keskkonnasõbralikult!

Elektriseadmeid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja keskkonnasõbralikult ringlusse võtta.

Kuidas oma vana seadet ära visata, saate teada oma kohalikust omavalitsusest.

Lisateabe saamiseks soovime vaadata meie kodulehe www.brennenstuhl.com jaotist Service/FAQs (Teenused/Küsimused)

SK Návod na obsluhu

Bezdrôtová nabíjacia podložka

WCP 20W

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Vždy používajte najnovšiu verziu. Nájdete ich na našej webovej stránke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

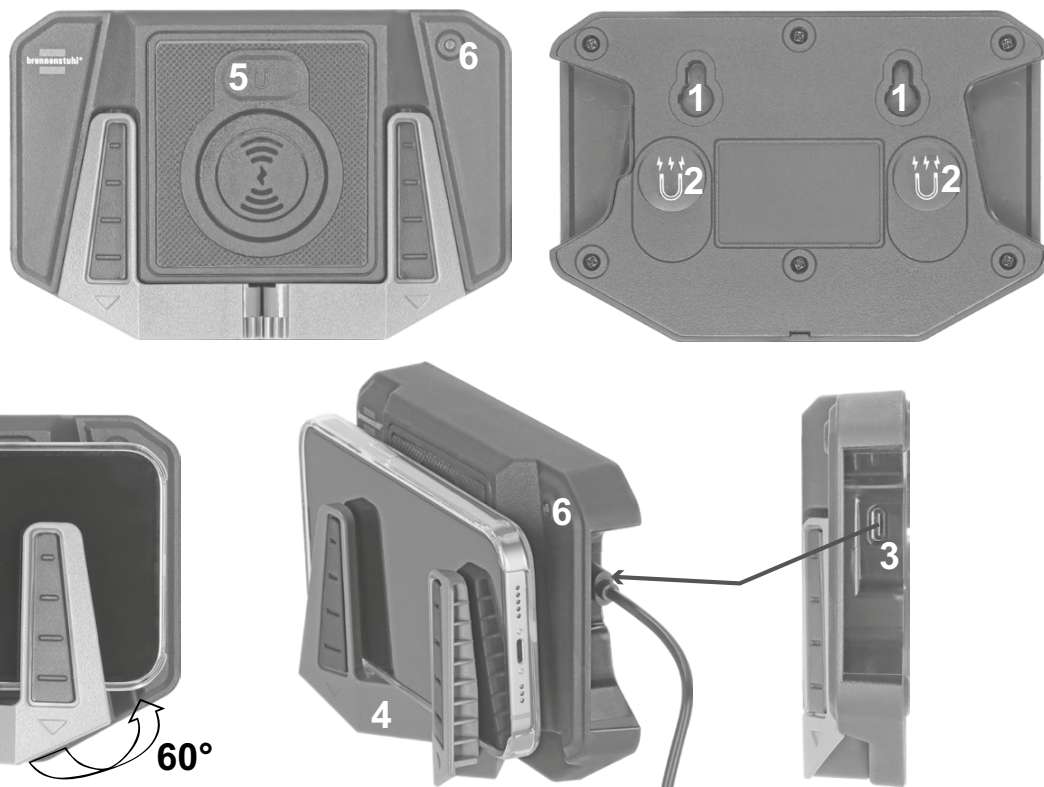
Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, ktoré nájdete aj na stránke service.brennenstuhl.com.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	WCP 20W
Vstupný konektor	USB C
Výkon bezdrôtového nabíjania	10 W
Rozmery	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Hmotnosť	0,23 kg

PREVÁDZKOVÉ ČASTI

- 1 Závesné zariadenie
- 2 Magnety
- 3 Vstup USB C
- 4 Upínací držiak
- 5 Držiak magnetu
- 6 LED dióda



COMMISSIONING

Bezdrôtovú nabíjaciu podložku možno položiť na plochu alebo ju používať zavesenú.

Na tento účel má bezdrôtová nabíjacia podložka na zadnej strane závesné zariadenie (1) a magnety (2) na pripevnenie k magnetickému povrchu. Magnety (2) sú dostatočne silné na to, aby udržali svetlo a podložku.

Pri pripevňovaní cudzích predmetov sa uistite, že sila magnetu je dostatočná!

Vstup USB C (3) sa nachádza na pravej strane.

Na získanie maximálneho výkonu bezdrôtovej nabíjacej podložky použite napájací adaptér s výkonom aspoň 15 W.

Externé zariadenia, napríklad smartfóny, možno nabíjať prostredníctvom svoriek (4).

Svetlá Brennenstuhl® sa automaticky vycentrujú pomocou magnetického držiaka (5) a zostanú tam aj pri zavesení.

ZOBRAZENIE STAVU

Bezdrôtová nabíjacia podložka je vybavená inteligenciou, ktorá rozpozná, či je zariadenie na podložke v správnej polohe. Pomalé rozjasňovanie a stmievanie LED diódy (6) signalizuje, že prebieha nabíjanie. Rýchle blikanie kontrolky LED (6) signalizuje, že zariadenie bolo rozpoznané, ale nie je v správnej polohe.

ROZSAH DODÁVKY

Bezdrôtová nabíjacia podložka, kábel USB

CE ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Týmto my, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, vyhlasujeme, že rádiové zariadenie typu WCP 20W je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2011/65/EÚ a 2009/125/ES.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

LIKVIDÁCIA ODPADU

Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu!

V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Informácie o tom, ako zlikvidovať starý spotrebič, získate na miestnom úrade.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com

SI Navodila za uporabo

Podloga za brezžično polnjenje

WCP 20W

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo. Vedno uporabljajte najnovejšo različico. Najdete jih na našem spletnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA

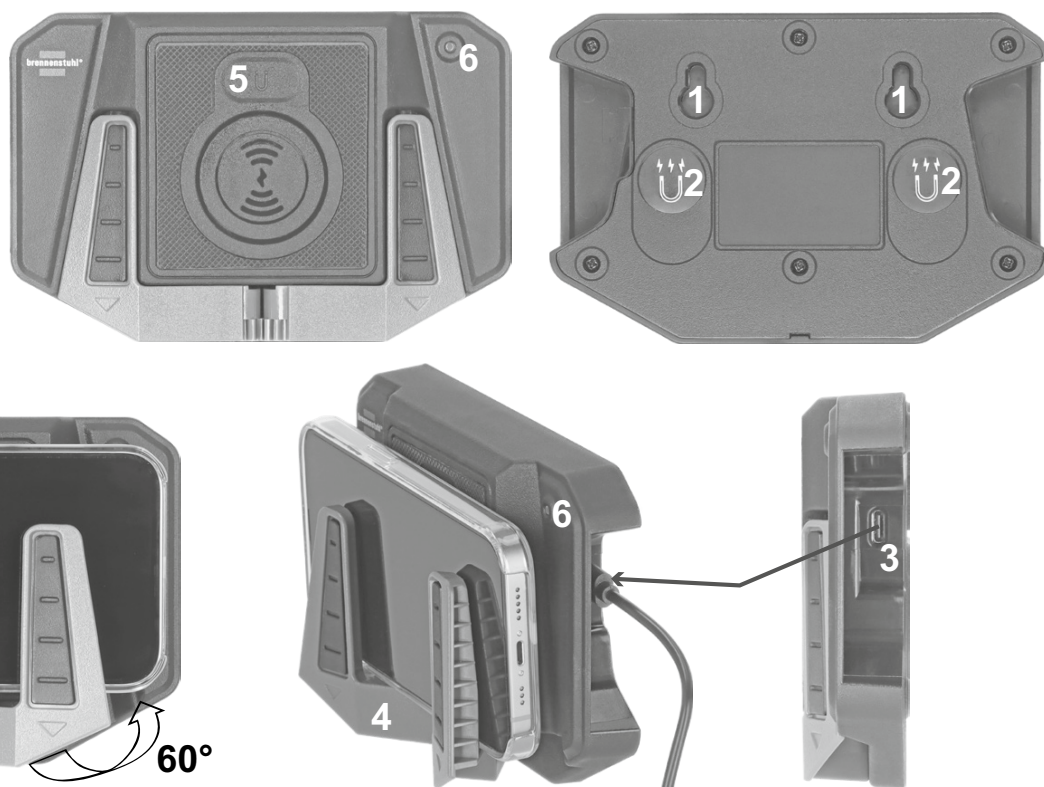
Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, ki jih najdete tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com.

TEHNIČNI PODATKI

Tip	WCP 20W
Vhodni priključek	USB C
Uspešnost brezžičnega polnjenja	10 W
Dimenzije	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Teža	0,23 kg

DELOVNI DELI

- 1** Naprava za obešanje
- 2** Magneti
- 3** Vhod USB C
- 4** Nosilec za vpenjanje
- 5** Nosilec magnetov
- 6** LED



KOMISIONIRANJE

Brezžično polnilno ploščico lahko položite ravno na površino ali jo uporabljate obešeno.

V ta namen ima brezžična polnilna podloga na zadnji strani napravo za obešanje (1) in magnete (2) za pritrditev na magnetno površino. Magneti (2) so dovolj močni, da zadržijo lučko in blazinico.

Pri pritrjevanju tujih predmetov se prepričajte, da je magnetna sila zadostna!

Vhod USB C (3) se nahaja na desni strani.

Uporabite napajalnik z močjo vsaj 15 W, da dosežete največjo moč brezžične polnilne podloge.

Zunanje naprave, kot so pametni telefoni, lahko polnite prek sponk (4).

Svetilke Brennenstuhl® so samodejno centrirane z magnetnim držalom (5) in ostanejo tam tudi, ko so obešene.

PRIKAZ STANJA

Podloga za brezžično polnjenje ima inteligentno funkcijo, ki prepozna, ali je naprava v pravilnem položaju na podlogi.

Počasi svetleča in temneča LED dioda (6) označuje, da poteka polnjenje.

Hitro utripanje diode LED (6) pomeni, da je bila naprava prepoznana, vendar ni v pravilnem položaju.

OBSEG DOSTAVE

Podloga za brezžično polnjenje, kabel USB

CE POENOSTAVLJENA IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG izjavlja, da je radijska oprema tipa WCP 20W v skladu z Direktivo 2014/53/EU, 2011/65/EU in 2009/125/ES.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV

Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!

Električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki!

V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Kako odstraniti star aparat, lahko izveste pri lokalnih oblasteh.

Za dodatne informacije vam priporočamo razdelek Storitve/zahtevki na naši domači strani www.brennenstuhl.com

LT Naudojimo instrukcijos **Belaidžio įkrovimo kilimėlis** **WCP 20W**

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Visada naudokite naujausią versiją. Jas galite rasti mūsų svetainėje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

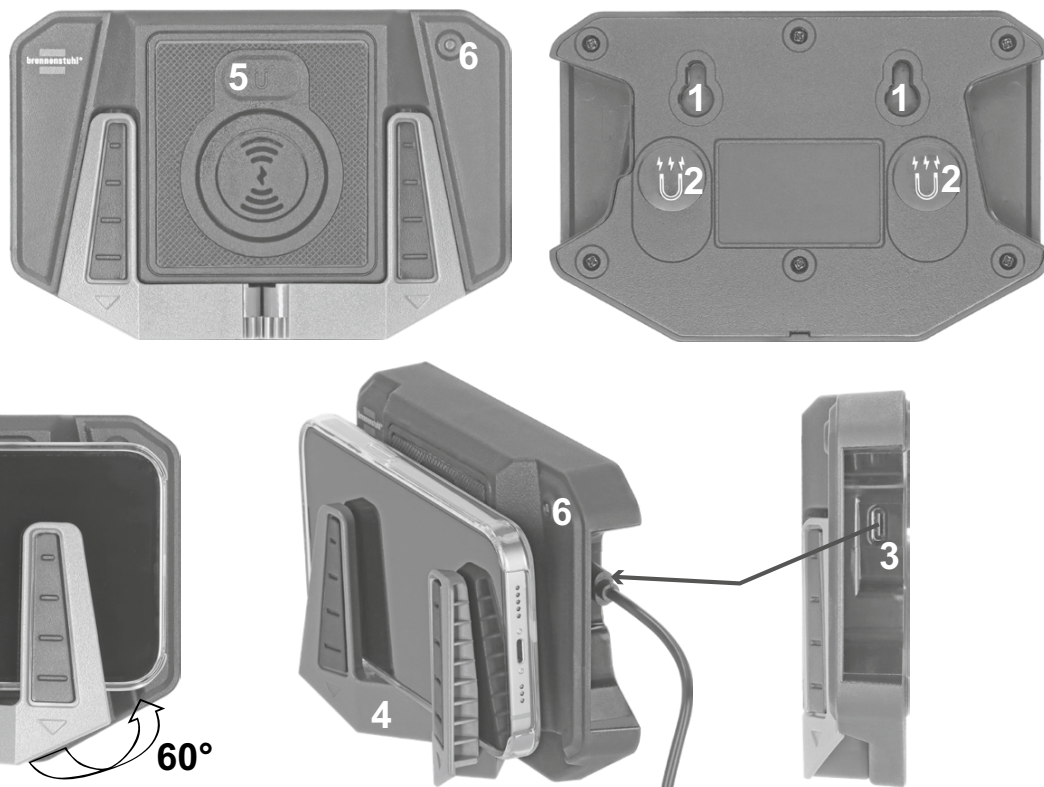
Laikykitės prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, kurias taip pat rasite adresu service.brennenstuhl.com.

TECHNINIAI DUOMENYS

Tipas	WCP 20W
Įvesties jungtis	USB C
Belaidžio įkrovimo našumas	10 W
Matmenys	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Svoris	0,23 kg

DARBINĖS DALYS

- 1** Pakabos įtaisas
- 2** Magnetai
- 3** USB C įvestis
- 4** Prispaudimo laikiklis
- 5** Magneto laikiklis
- 6** Šviesos diodas



KOMISIJA

Belaidį įkrovimo kilimėlį galima padėti plokščiai ant paviršiaus arba naudoti pakabintą.

Šiuo tikslu belaidžio įkrovimo kilimėlis gale turi pakabos įtaisą (1) ir magnetus (2), kuriais jį galima pritvirtinti prie magnetinio paviršiaus. Magnetai (2) yra pakankamai stiprūs, kad išlaikytų lemputę ir pagalvėlę.

Pritvirtindami pašalinius daiktus įsitikinkite, kad magneto jėga yra pakankama!

USB C įvestis (3) yra dešinėje pusėje.

Kad belaidžio įkrovimo pagalvėlė veiktų maksimaliai galingai, naudokite bent 15 W galios maitinimo adapterį.

Išorinius įrenginius, pavyzdžiui, išmaniuosius telefonus, galima įkrauti per gnybtus (4).

Brennenstuhl® žibintai automatiškai centruojami magnetiniu laikikliu (5) ir išlieka jame net ir pakabinti.

BŪSENOS RODINYS

Belaidis įkrovimo kilimėlis turi intelektinę sistemą, kuri atpažįsta, ar prietaisas yra tinkamoje padėtyje ant kilimėlio.

Lėtai šviesėjantis ir tamsėjantis šviesos diodas (6) rodo, kad vyksta įkrovimas.

Greitas šviesos diodo (6) mirksėjimas rodo, kad prietaisas atpažintas, bet nėra tinkamoje padėtyje.

PRISTATYMO APIMTIS

Belaidžio įkrovimo kilimėlis, USB laidas

CE SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, pareiškiame, kad WCP 20W tipo radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES, 2011/65/ES ir 2009/125/EB.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ATLIEKŲ ŠALINIMAS

Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.

Kaip atsikratyti seno prietaiso, galite sužinoti vietos valdžios institucijoje.

Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti mūsų pagrindinio puslapio www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“.

LV Lietošanas instrukcija

Bezvadu uzlādes paliktnis

WCP 20W

Uzmanību: Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Vienmēr izmantojiet jaunāko versiju. Tās var atrast mūsu tīmekļa vietnē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

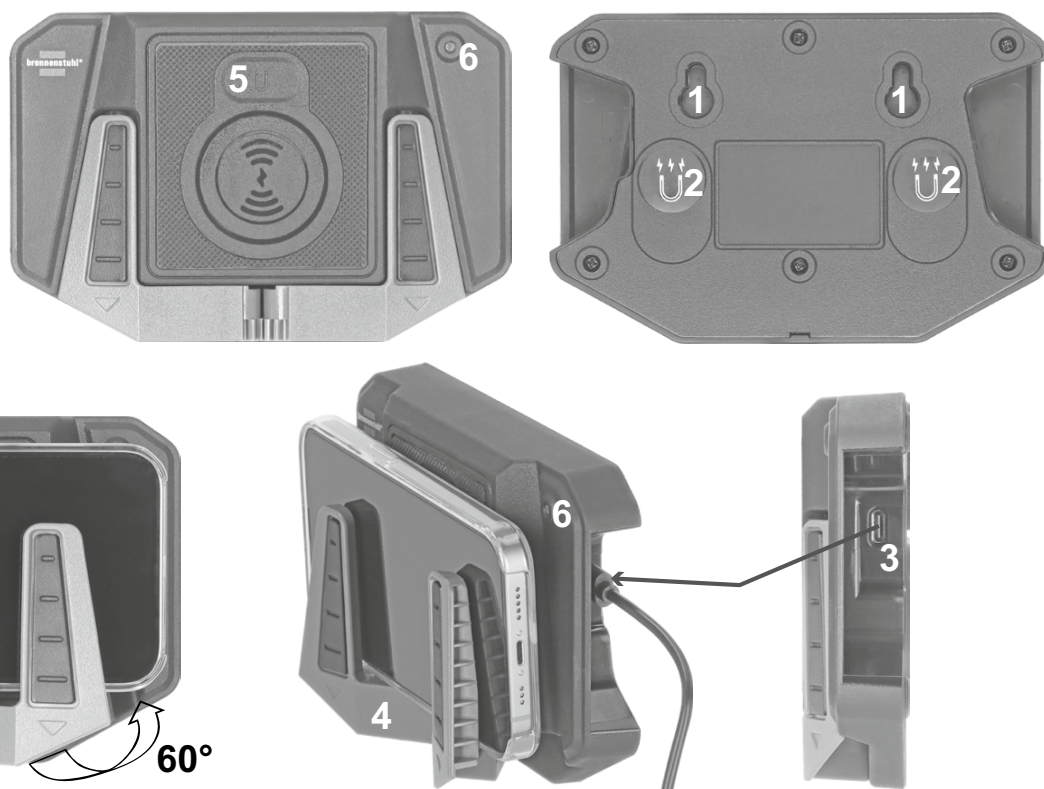
Lūdzu, ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, kas atrodami arī vietnē service.brennenstuhl.com.

TEHNISKIE DATI

Tips	WCP 20W
Ieejas savienotājs	USB C
Bezvadu uzlādes veikspēja	10 W
Izmēri	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Svars	0,23 kg

DARBA DAĻAS

- 1 Piekāres ierīce
- 2 Magnēti
- 3 USB C ieeja
- 4 Stiprinājuma kronšteins
- 5 Magnēta turētājs
- 6 LED diode



KOMISIJAS

Bezvadu uzlādes paliktni var novietot plakani uz virsmas vai izmantot piekārtu.

Šim nolūkam bezvadu uzlādes paliktnim aizmugurē ir piekāšanas ierīce (1) un magnēti (2), lai to piestiprinātu pie magnētiskas virsmas. Magnēti (2) ir pietiekami spēcīgi, lai noturētu gaismu un paliktni.

Piestiprinot svešķermeņus, pārbaudiet, ka magnētiskais spēks ir pietiekams!

USB C ieeja (3) atrodas labajā pusē.

Izmantojiet strāvas adapteri ar vismaz 15 W jaudu, lai iegūtu maksimālo bezvadu uzlādes paliktņa jaudu.

Ārējās ierīces, piemēram, viedtālrunus, var uzlādēt, izmantojot spaiļes (4).

Brennenstuhl® lukturus automātiski centrē magnētiskais turētājs (5), un tie paliek tur pat tad, kad tie ir piekārti.

STATUSA RĀDĪTĀJS

Bezvadu uzlādes paliktnim ir intelekts, kas atpazīst, vai ierīce atrodas pareizā pozīcijā uz paliktna.

Lēna LED (6) gaismas diodes (6) spilgtāšana un aptumšošana norāda, ka notiek uzlāde.

Strauja LED (6) mirgošana norāda, ka ierīce ir atpazīta, bet neatrodas pareizā pozīcijā.

PIEGĀDES APJOMS

Bezvadu uzlādes paliktnis, USB kabelis

CE VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo mēs, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, apliecinām, ka WCP 20W tipa radioiekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES, 2011/65/ES un 2009/125/EK prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA

Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā!

Elektriskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem noliegtās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.

Informāciju par to, kā atbrīvoties no vecās ierīces, varat iegūt vietējā pašvaldībā.

Lai iegūtu plašāku informāciju, iesakām izmantot mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļu Pakalpojums/jautājumi

HR Priručnik za rad

Podloga za bežično punjenje

WCP 20W

Opasnost: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Uvijek koristite najnoviju verziju. Možete ih pronaći na našoj web stranici.

SIGURNOSNE UPUTE

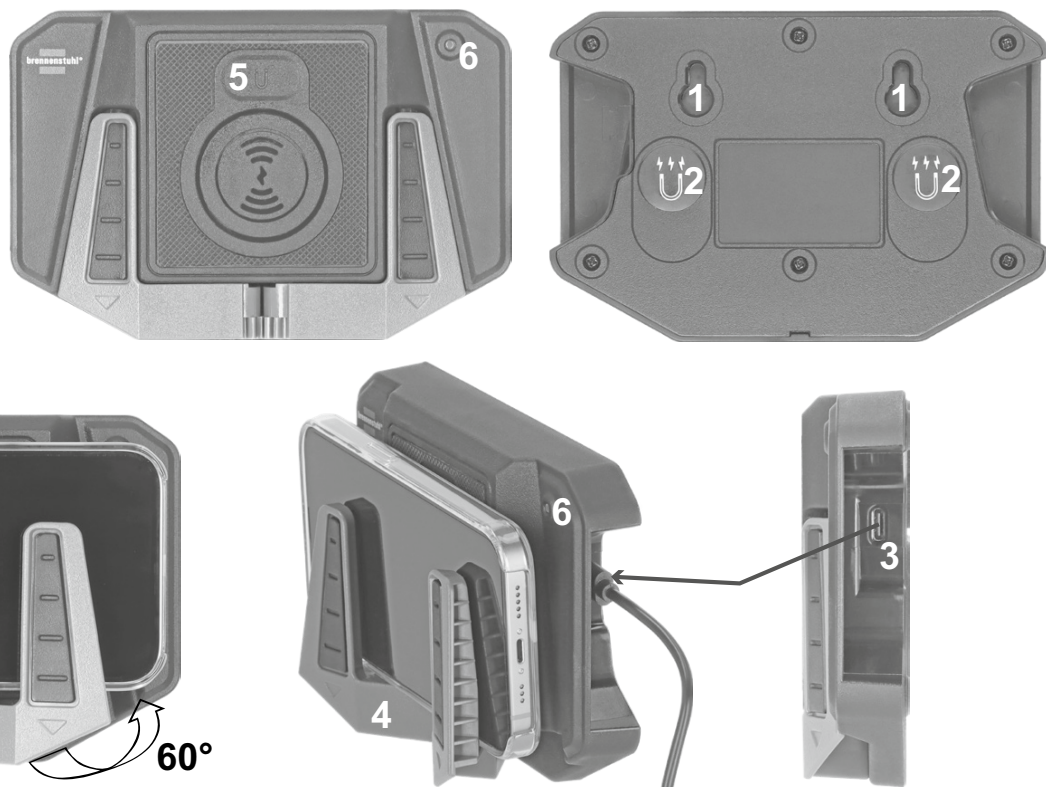
Obratite pažnju na opće sigurnosne upute priložene uz proizvod, a koje se također mogu pronaći na service.brennstuhl.com.

TEHNIČKI PODACI

Tip	WCP 20W
Ulazni priključak za punjenje	USB C
Učinkovito bežično punjenje	10 W
Masa	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Težina	0,23 kg

KONTROLE

- 1 Naprava za vješanje
- 2 Magneta
- 3 USB C ulaza
- 4 Stezaljke
- 5 Magnetski držač
- 6 LED dioda



MONTAŽA

Podloga za bežično punjenje može se postaviti ravno na površinu ili se može koristiti obješena.

U tu svrhu podloga za bežično punjenje ima uređaj za vješanje (1) na stražnjoj strani i magnete (2) za pričvršćivanje na magnetsku površinu. Magneti (2) dovoljno su jaki da drže svjetlo i jastučić.

Kada radite sa stranim predmetima, provjerite je li magnetska sila dovoljna!

USB C ulaz (3) nalazi se na desnoj strani.

Upotrijebite napajanje od najmanje 15 W kako biste dobili maksimalnu izvedbu podloge za bežično punjenje.

Uređaji trećih strana poput pametnih telefona mogu se puniti pomoću stezaljki (4).

Svjetla Brennenstuhl® automatski se centriraju pomoću držača magneta (5) i ostaju tamo čak i kada su obješena.

INDIKATOR STANJA

Podloga za bežično punjenje ima inteligenciju koja otkriva je li uređaj u ispravnom položaju na podlozi.

Polagano posvjetljivanje i zatamnivanje signalizira LED (6) da se punjenje odvija.

Brzo treptanje LED diode (6) signalizira da je uređaj prepoznat, ali nije u ispravnom položaju.

OPSEG ISPORUKE

Podloga za bežično punjenje, USB kabel

CE POJEDNOSTAVLJENA IZJAVA O SUKLADNOSTI S EU

Om Mi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, ovime izjavljujemo da je tip radijskog sustava WCP 20W u skladu s Direktivom 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2009/125/EC.

Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

RASPOLAGANJE

Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

Električni uređaji ne spadaju u kućni otpad!

■ Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, iskorištena električna oprema mora se skupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

O mogućnostima zbrinjavanja starog uređaja možete se informirati u mjesnoj ili gradskoj upravi.

Za daljnje informacije preporučujemo odjeljak Servis/ FAQ na našoj početnoj stranici www.brennstuhl.com

RO Instrucțiuni de utilizare

Placă de încărcare fără fir

WCP 20W

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul. Utilizați întotdeauna cea mai recentă versiune. Le puteți găsi pe site-ul nostru web.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

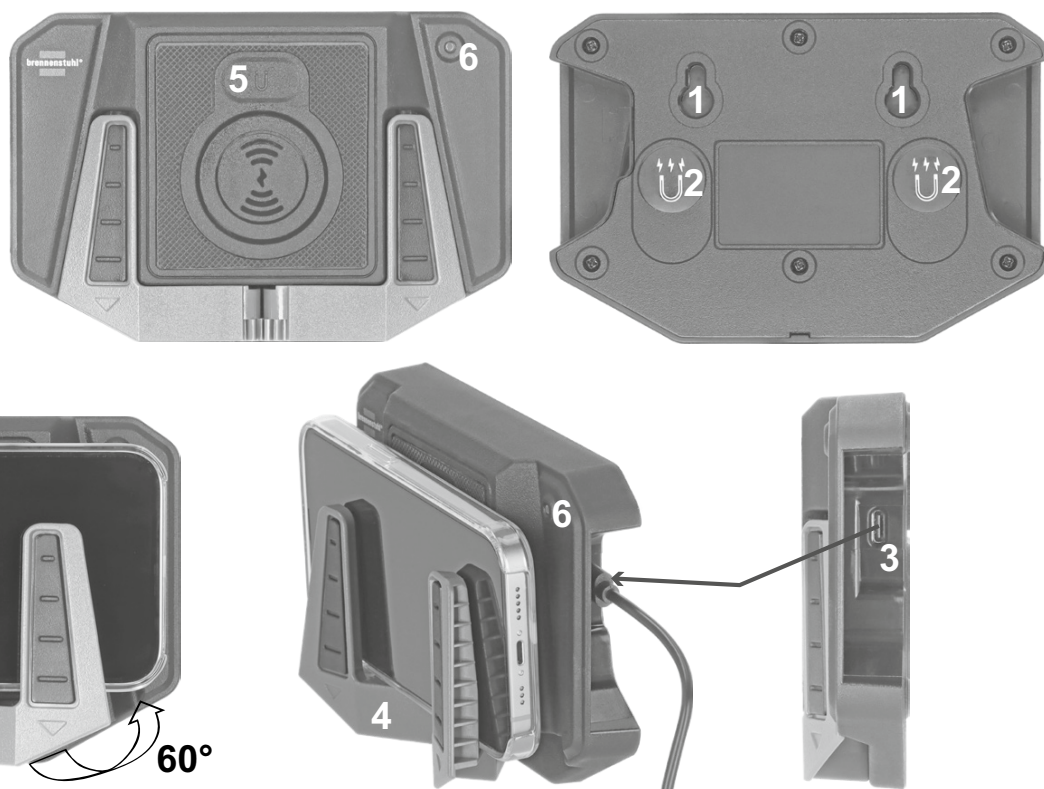
Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate produsului, care pot fi găsite și la service.brennenstuhl.com.

DATE TEHNICE

Tip	WCP 20W
Conector de intrare	USB C
Performanță de încărcare fără fir	10 W
Dimensiuni	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Greutate	0,23 kg

PĂRȚI DE FUNCȚIONARE

- 1** Dispozitiv de suspendare
- 2** Magneți
- 3** Intrare USB C
- 4** Suport de prindere
- 5** Suport pentru magneți
- 6** LED



PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Plăcuța de încărcare fără fir poate fi așezată pe o suprafață sau utilizată suspendată.

În acest scop, plăcuța de încărcare fără fir are un dispozitiv de suspendare (1) pe spate și magneți (2) pentru a o fixa pe o suprafață magnetică. Magneții (2) sunt suficient de puternici pentru a susține lumina și pad-ul. Asigurați-vă că forța magnetică este suficientă atunci când atașați obiecte străine!

Intrarea USB C (3) este situată pe partea dreaptă.

Utilizați un adaptor de alimentare cu cel puțin 15 W pentru a obține puterea maximă a plăcuței de încărcare wireless.

Dispozitivele externe, cum ar fi smartphone-urile, pot fi încărcate prin intermediul clemelor (4).

Luminile Brennenstuhl® sunt centrate automat de suportul magnetic (5) și rămân acolo chiar și atunci când sunt suspendate.

AFIȘAJ DE STARE

Plăcuța de încărcare fără fir are o inteligență care recunoaște dacă dispozitivul este în poziția corectă pe plăcuță.

Aprinderea și întunecarea lentă a LED-ului (6) indică faptul că are loc încărcarea.

Clipirea rapidă a LED-ului (6) indică faptul că un dispozitiv a fost recunoscut, dar nu este în poziția corectă.

DOMENIUL DE APLICARE AL LIVRĂRII

Placă de încărcare fără fir, cablu USB

CE DECLARAȚIE SIMPLIFICATĂ DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta, noi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, declarăm că echipamentul radio de tip WCP 20W este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE, 2011/65/UE și 2009/125/CE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

DISPOZIȚIE

Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Puteți afla cum să vă eliminați aparatul uzat de la autoritatea locală.

Pentru informații suplimentare, vă recomandăm să vizitați secțiunea Service/FAQ-uri de pe pagina noastră de pornire la www.brennenstuhl.com

BG Инструкции за експлоатация

Подложка за безжично зареждане

WCP 20W

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта. Винаги използвайте най-новата версия. Можете да ги намерите на нашия уебсайт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

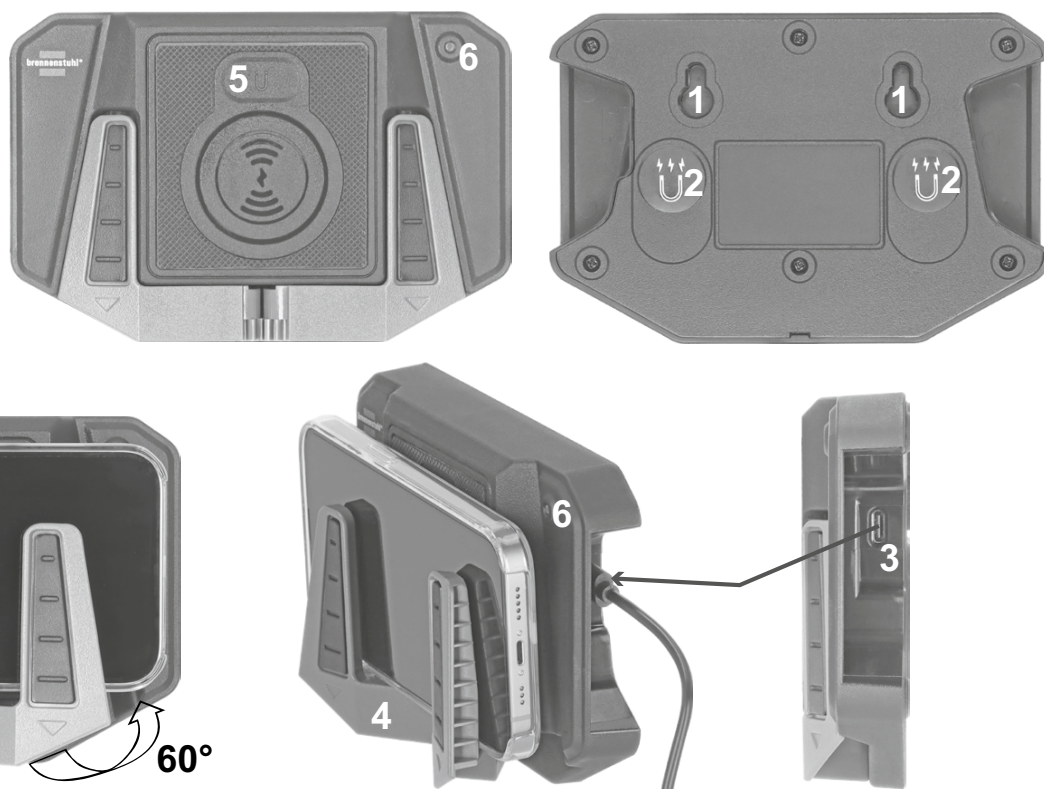
Моля, спазвайте общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, които можете да намерите и на адрес service.brennenstuhl.com.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип	WCP 20W
Входен конектор	USB C
Производителност на безжичното зареждане	10 W
Размери	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Тегло	0,23 kg

РАБОТНИ ЧАСТИ

- 1 Устройство за окачване
- 2 Магнити
- 3 Вход USB C
- 4 Скоба за притискане
- 5 Магнитодържател
- 6 Светодиод



КОМИСИОНИРАНЕ

Подложката за безжично зареждане може да бъде поставена плоско върху повърхност или да се използва окачена. За тази цел безжичната подложка за зареждане има устройство за окачване (1) на гърба и магнити (2) за закрепване към магнитна повърхност. Магнитите (2) са достатъчно силни, за да задържат лампата и подложката. Уверете се, че магнитната сила е достатъчна, когато прикрепвате чужди предмети! Входът за USB C (3) е разположен от дясната страна. Използвайте захранващ адаптер с мощност поне 15 W, за да получите максимална мощност на подложката за безжично зареждане. Външни устройства, като например смартфони, могат да се зареждат чрез скобите (4). Лампите Brennenstuhl® се центрират автоматично от магнитния държач (5) и остават там дори когато са окачени.

ДИСПЛЕЙ НА СЪСТОЯНИЕТО

Подложката за безжично зареждане има интелигентна технология, която разпознава дали устройството е в правилната позиция върху подложката.

Бавното изсветляване и потъмняване на светодиода (б) показва, че се извършва зареждане.

Бързото мигане на светодиода (б) показва, че устройството е разпознато, но не е в правилната позиция.

ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА

Подложка за безжично зареждане, USB кабел

СЕ ОПРОСТЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

С настоящото ние, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, декларираме, че радиосъоръжението тип WCP 20W е в съответствие с Директива 2014/53/EC, 2011/65/EC и 2009/125/EO.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Изхвърляйте електрическите уреди по начин, който не вреди на околната среда!

Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

В съответствие с Европейската директива 2012/19/EC относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваните електрически уреди трябва да се събират разделно и да се рециклират по екологосъобразен начин. Как да изхвърлите стария си уред, можете да научите от местните власти.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Сервиз/въпроси на нашата начална страница www.brennenstuhl.com

DK Betjeningsvejledning

Trådløs opladningsplade

WCP 20W

OBS: Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du tager produktet i brug. Brug altid den nyeste version. Du kan finde dem på vores hjemmeside.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

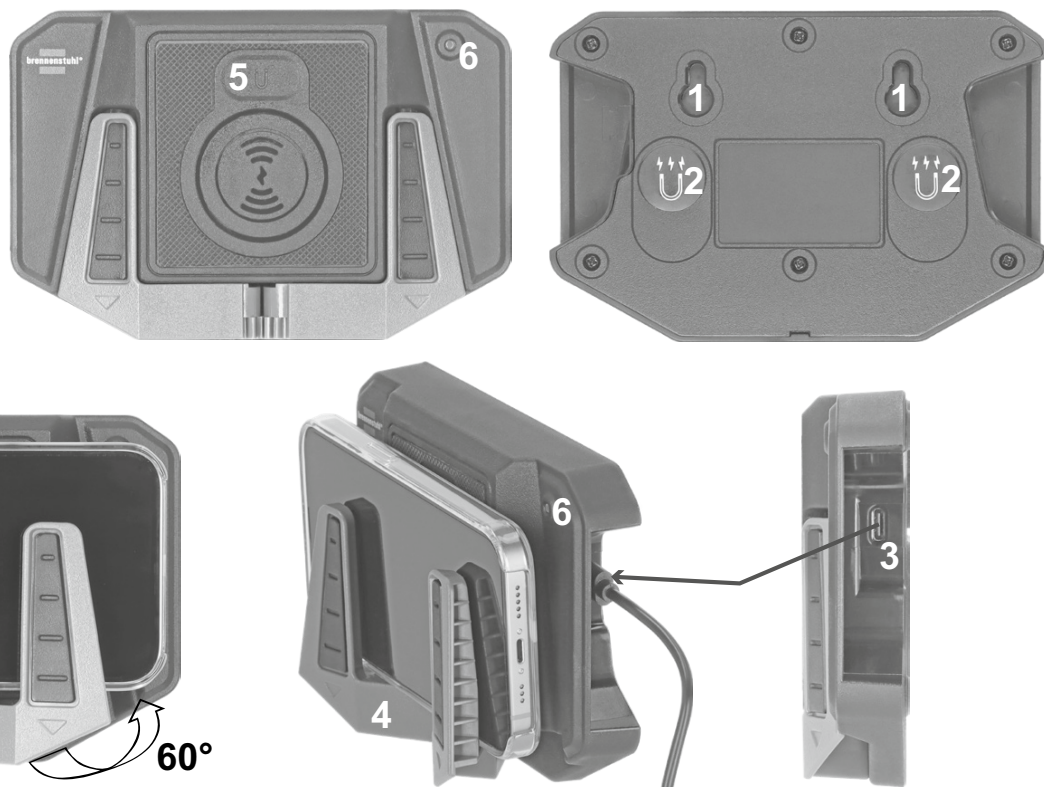
Følg de generelle sikkerhedsanvisninger, der følger med produktet, og som også kan findes på service.brennenstuhl.com.

TEKNISKE DATA

Type	WCP 20W
Indgangsstik	USB C
Ydeevne for trådløs opladning	10 W
Dimensioner	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Vægt	0,23 kg

BETJENINGSDELE

- 1 Ophængningsanordning
- 2 Magneter
- 3 USB C-indgang
- 4 Klemmebeslag
- 5 Magnetholder
- 6 LED



IBRUGTAGNING

Den trådløse opladningsplade kan placeres fladt på en overflade eller bruges ophængt.

Til dette formål har den trådløse opladningsplade en ophængningsanordning (1) på bagsiden og magneter (2) til at fastgøre den til en magnetisk overflade. Magneterne (2) er stærke nok til at holde lyset og puden.

Sørg for, at den magnetiske kraft er tilstrækkelig, når du fastgør fremmedlegemer!

USB C-indgangen (3) er placeret på højre side.

Brug en strømforsyning med mindst 15 W for at få maksimal effekt fra den trådløse opladningsplade.

Eksterne enheder som f.eks. smartphones kan oplades via klemmerne (4).

Brennenstuhl®-lamperne centrerer automatisk af den magnetiske holder (5) og forbliver der, selv når de er ophængt.

STATUS-DISPLAY

Den trådløse opladningsplade har en intelligens, der registrerer, om enheden er placeret korrekt på pladen. Når LED'en (6) langsomt bliver lysere og mørkere, indikerer det, at opladningen finder sted. Hurtig blinkning af LED'en (6) indikerer, at en enhed er blevet genkendt, men ikke er i den rigtige position.

LEVERINGSOMFANG

Trådløs opladningsplade, USB-kabel

CE FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, at radioudstyrstypen WCP 20W er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU og 2009/125/EF.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

BORTSKAFFELSE

Bortskaf elektriske apparater på en miljøvenlig måde!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet!

I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal brugte elektriske apparater indsamles separat og genbruges på en miljøvenlig måde.

Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer dit brugte apparat hos dine lokale myndigheder.

For yderligere information anbefaler vi, at du besøger afsnittet Service/FAQs på vores hjemmeside på www.brennenstuhl.com

NO Bruksanvisning

Trådløs ladeplate

WCP 20W

OBS: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk. Bruk alltid den nyeste versjonen. Du finner dem på nettstedet vårt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

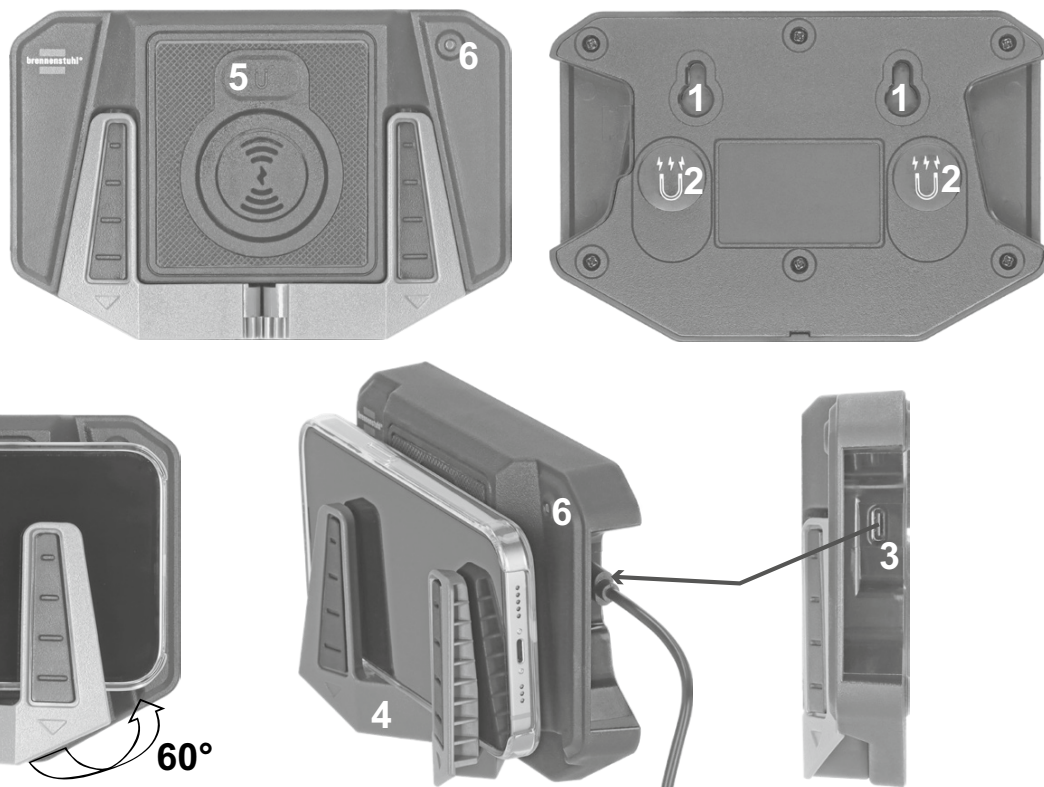
Følg de generelle sikkerhetsanvisningene som følger med produktet, og som du også finner på service.brennenstuhl.com.

TEKNISKE DATA

Type	WCP 20W
Inngangskontakt	USB C
Ytelse for trådløs lading	10 W
Dimensjoner	16,5 cm x 2,9 cm x 11 cm
Vekt	0,23 kg

DRIFTSDELER

- 1** Opphengsanordning
- 2** Magneter
- 3** USB C-inngang
- 4** Klemmebrakett
- 5** Magnetholder
- 6** LED



IGANGKJØRING

Den trådløse ladeplaten kan plasseres flatt på en overflate eller brukes opphengt.

For dette formålet har den trådløse ladeplaten en opphengsanordning (1) på baksiden og magneter (2) for å feste den til en magnetisk overflate. Magnetene (2) er sterke nok til å holde lyset og puten.

Sørg for at magnetkraften er tilstrekkelig når du fester fremmedlegemer!

USB C-inngangen (3) er plassert på høyre side.

Bruk en strømadapter med minst 15 W for å få maksimal effekt fra den trådløse ladeplaten.

Eksterne enheter som smarttelefoner kan lades via klemmene (4).

Brennenstuhl®-lysene sentreres automatisk av den magnetiske holderen (5) og forblir der selv når de henger.

STATUS DISPLAY

Den trådløse ladeplaten har en intelligens som gjenkjenner om enheten er i riktig posisjon på platen.

Langsamt lysere og mørkere lysdiode (6) indikerer at ladingen pågår.

Hvis LED-lampen (6) blinker raskt, betyr det at enheten har blitt gjenkjent, men at den ikke er i riktig posisjon.

LEVERINGSOMFANG

Trådløs ladeplate, USB-kabel

CE FORENKLET EU-SAMSVARSEKLÆRING

Hermed erklærer vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, at radioutstyret av typen WCP 20W er i samsvar med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU og 2009/125/EF.

Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

KASSERING

Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsavfallet!

■ I henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr skal brukte elektriske apparater samles inn separat og gjenvinnes på en miljøvennlig måte.

Du kan finne ut hvordan du skal kaste det brukte apparatet ditt hos de lokale myndighetene.

For ytterligere informasjon anbefaler vi Service/FAQs på vår hjemmeside www.brennenstuhl.com

UA Інструкція з експлуатації

Бездротова зарядна панель

WCP 20W

Увага: Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням продукту. Завжди використовуйте останню версію. Ви можете знайти їх на нашому веб-сайті.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

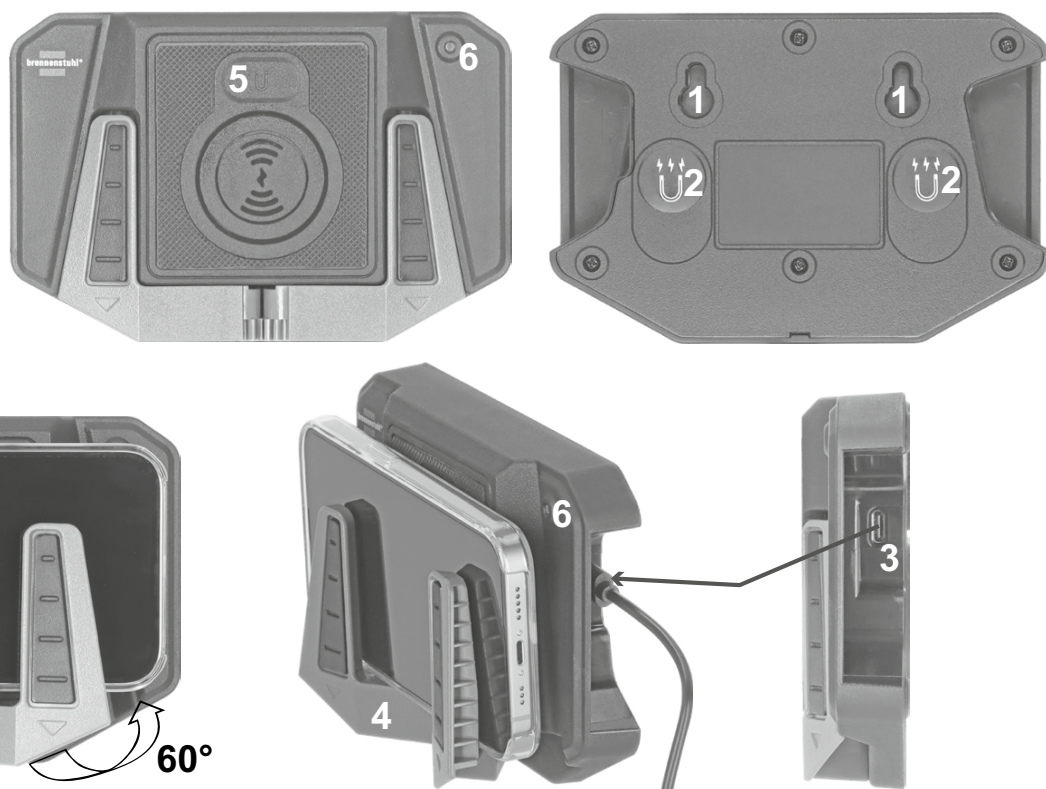
Будь ласка, дотримуйтесь загальних інструкцій з техніки безпеки, що додаються до виробу, які також можна знайти на сайті service.brennenstuhl.com.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Тип	WCP 20W
Вхідний роз'єм	USB C
Ефективність бездротового заряджання	10 W
Розміри	16,5 см x 2,9 см x 11 см
Вага	0,23 кг

РОБОЧІ ЧАСТИНИ

- 1 Підвісний пристрій
- 2 Магніти
- 3 Вхід USB C
- 4 Затискний кронштейн
- 5 Тримач магнітів
- 6 Світлодіод



ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

Бездротову зарядну панель можна розмістити на поверхні або підвісити до неї.

Для цього на задній панелі бездротової зарядної панелі є пристрій для підвішування (1) і магніти (2), щоб прикріпити її до магнітної поверхні. Магніти (2) достатньо сильні, щоб утримувати ліхтар і зарядну панель. Переконайтеся, що магнітна сила достатня, коли прикріплюєте сторонні предмети!

Вхід USB C (3) розташований з правого боку.

Використовуйте адаптер живлення потужністю не менше 15 Вт, щоб отримати максимальну потужність бездротової зарядної панелі.

Зовнішні пристрої, такі як смартфони, можна заряджати за допомогою затискачів (4).

Ліхтарі Brennenstuhl® автоматично центруються за допомогою магнітного тримача (5) і залишаються в цьому положенні навіть у підвішеному стані.

ВІДОБРАЖЕННЯ СТАТУСУ

Бездротова зарядна панель має інтелектуальну систему, яка розпізнає, чи правильно пристрій розміщено на панелі. Повільне загоряння та згасання світлодіода (б) вказує на те, що відбувається заряджання. Швидке блимання світлодіода (б) вказує на те, що пристрій було розпізнано, але він знаходиться в неправильному положенні.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Бездротова зарядна панель, USB-кабель

CE СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЕС

Цим ми, компанія Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, заявляємо, що радіообладнання типу WCP 20W відповідає вимогам Директив 2014/53/EU, 2011/65/EU та 2009/125/EC.

Повний текст Декларації відповідності ЕС доступний за наступною інтернет-адресою:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

УТИЛІЗАЦІЯ



Утилізуйте електроприлади екологічно безпечним способом!

Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання, використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом.

Про те, як утилізувати відпрацьований прилад, можна дізнатися у місцевих органах влади.

Для отримання додаткової інформації ми рекомендуємо розділ FAQ на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com

AR تعليمات التشغيل

لوحة الشحن اللاسلكي

WCP 20W

تنبيه: يرجى قراءة تعليمات التشغيل هذه بعناية قبل استخدام المنتج. استخدم دائمًا أحدث إصدار. يمكن العثور عليها على موقعنا الإلكتروني.

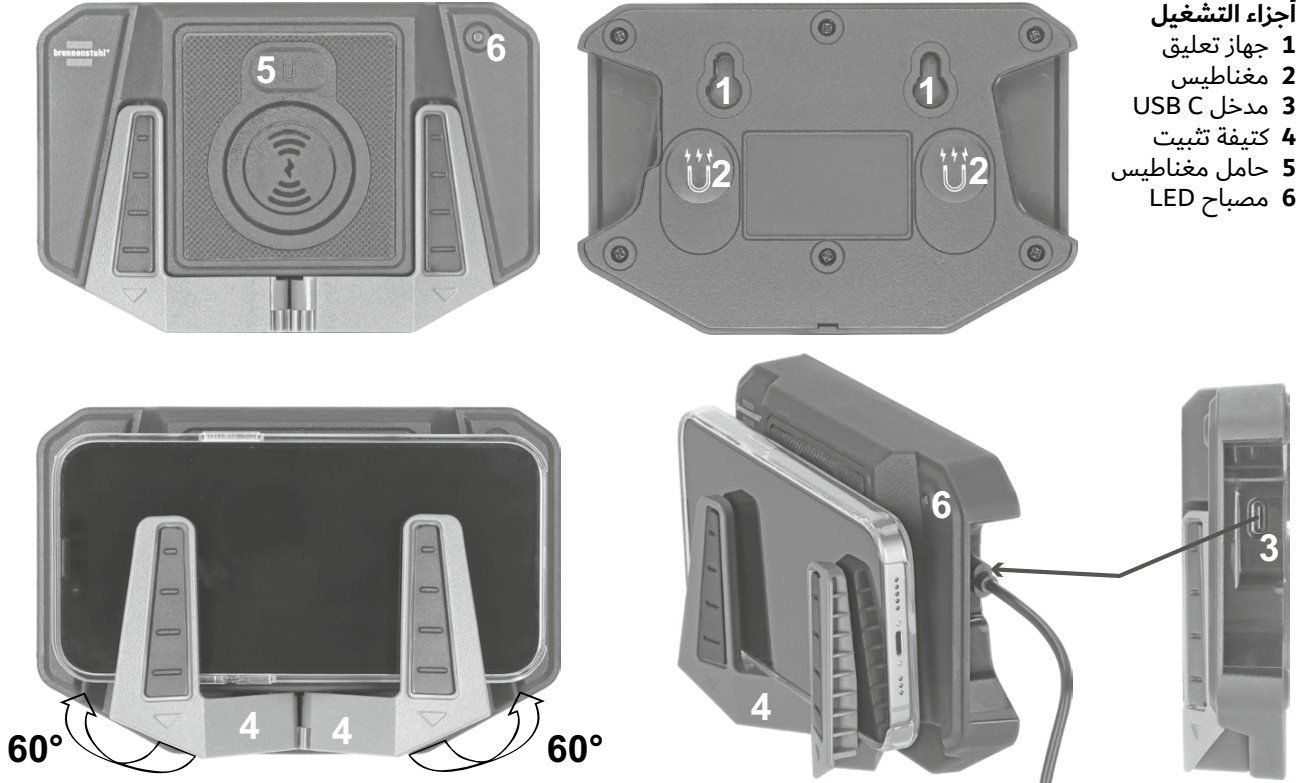
تعليمات السلامة
يرجى مراعاة إرشادات السلامة العامة المرفقة مع المنتج ج، والتي يمكن العثور عليها أيضًا على موقع service.brennenstuhl.com.

البيانات الفنية

النوع	WCP 20W
موصل الإدخال	USB C
طاقة الشحن اللاسلكي	W 10
الأبعاد	16.5 سم × 2.9 سم × 11 سم
الوزن	0.23 كجم

أجزاء التشغيل

- 1 جهاز تعليق
- 2 مغناطيس
- 3 مدخل USB C
- 4 كتيقة تثبيت
- 5 حامل مغناطيسي
- 6 مصباح LED



التشغيل

يمكن وضع لوحة الشحن اللاسلكي بشكل مسطح على سطح أو استخدامها معلقة. لهذا الغرض، تحتوي لوحة الشحن اللاسلكي على جهاز تعليق (1) في الخلف ومغناطيس (2) لتثبيتها على سطح مغناطيسي. المغناطيسات (2) قوية بما يكفي لحمل المصباح والوسادة. تأكد من أن القوة المغناطيسية كافية عند توصيل أجسام غريبة! يوجد مدخل (3) USB C على الجانب الأيمن. استخدم محوّل طاقة بقوة 15 واط على الأقل للحصول على أقصى طاقة للوحة الشحن اللاسلكي. يمكن شحن الأجهزة الخارجية مثل الهواتف الذكية عبر المشابك (4). يتم توصيل مصابيح Brennenstuhl® تلقائيًا بواسطة الحامل المغناطيسي (5) وتبقى في مكانها حتى عند تعليقها.

عرض الحالة

تتمتع لوحة الشحن اللاسلكي بذكاء يتعرف على ما إذا كان الجهاز في الموضع الصحيح على اللوحة. يشير سطوع مؤشر (6) LED وتعتيمة ببطء إلى أن الشحن قيد التقدم. يشير الوميض السريع لمصباح (6) LED إلى أنه تم التعرف على الجهاز ولكنه ليس في الموضع الصحيح.

نطاق التسليم

لوحة الشحن اللاسلكي، كابل USB

€ إعلان المطابقة الأوروبي المبسط من الاتحاد الأوروبي

نحن، شركة Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG أن الجهاز اللاسلكي من نوع WCP 20W يتوافق مع التوجيهات EU/2014/53 و EU/2011/65 و EC/2009/125.

النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة متاح على عنوان الإنترنت التالي:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780001.pdf

التخلص

تخلص من الأجهزة الكهربائية بطريقة صديقة للبيئة!  الأجهزة الكهربائية لا تنتمي إلى النفايات المنزلية!

وفقاً للتوجيه الأوروبي 2012/19/الاتحاد الأوروبي بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، يجب جمع الأجهزة الكهربائية المستعملة بشكل منفصل وإعادة تدويرها بطريقة صديقة للبيئة. يمكنك معرفة كيفية التخلص من أجهزتك المستعملة من السلطة المحلية التي تتبعها.

لمزيد من المعلومات، نوصيك بزيارة قسم الخدمة/الأسئلة على موقعنا الإلكتروني على www.brennenstuhl.com



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com